

Ogni giorno hai mille cose da fare che ti fanno dimenticare la più importante: la sicurezza. Per te e per la tua famiglia. Non sempre le pensioni della previdenza pubblica sono sufficienti a garantire un futuro senza preoccupazioni. Meglio premunirsi con una pensione integrativa.

Oscar Rendita: rendita o capitale?
Con Oscar Rendita puoi farti una pensione su misura in termini sia di importo sia di età pensionabile. Alla scadenza della polizza puoi scegliere tra una pensione, che continuerà a

rivalutarsi negli anni, e la riscossione immediata di un capitale. Puoi anche rimandare la riscossione ad un momento successivo, capitalizzando il risparmio accumulato e utilizzandolo quando più sarà utile.

Al riparo dall'inflazione.
Le somme che tu versi rimangono costanti nel tempo, mentre la rendita iniziale continua a rivalutarsi anno dopo anno. Questo è possibile perché tutti i versamenti confluiscono in una gestione speciale che ha lo scopo di

massimizzarne il rendimento. Infatti Arca Vita fa parte del gruppo Arca: un insieme di società create dalle Banche Popolari per offrire ai propri clienti servizi finanziari e assicurativi ai massimi livelli.

Con detrazione dalle tasse.
I versamenti sono denunciabili dal reddito nei limiti annui consentiti.

Ulteriori opportunità.
Oscar Rendita è una sicurezza anche per i tuoi famigliari. Infatti la tua rendita può essere resa reversibile su altra persona. Inoltre,

alla scadenza del contratto, potrai optare per una rendita di longevità, che, oltre alla rivalutazione prevista, si incrementerà al compimento del 70° e del 75° anno di età, fino a raddoppiarsi a 80 anni.

Sottoscrivere Oscar Rendita è semplice.
Puoi farlo avvalendoti della consulenza e dei consigli della BANCA POPOLARE DI CORTONA che è sempre a tua disposizione.

banca popolare di cortona



Sede operativa Valdichiana
Cortona - Via Guelfa, 4 - Tel. 0575/630316-317
Telefax 604038 - Telex 570382 BPCORT I

Agenzia di Camucia
Via Gramsci, 13-15 - Tel. 0575/ 630323-324
Telefax 62543

Agenzia di Teronola
Via XX Settembre, 4 - Tel. 0575/677766-678178

Agenzia di Castiglion Fiorentino
Viale Mazzini, 120/m - Tel. 0575/680111-171

Sportello Automatico Bancomat - Pozzo della Chiana
Via Ponte al Ramo, 2 - Tel. 0575/66509



A CORTONA CENTRO
vendiamo e/o diamo
in gestione bar con
produzione propria
gelati, paninoteca,
pizzeria.
PER INFORMAZIONI
TEL. 0575/603511-630624

L'ETRURIA



PERIODICO QUINDICINALE FONDATA NEL 1892
Cortona Anno CII N. 9 - 15 Maggio 1993

Lire 2.000

Spedizione in abbonamento postale - Gruppo II - Pubblicità inferiore al 70% Abbonamento ordinario L. 40.000 - Sostenitore L. 100.000 - Benemerito L. 150.000 - Estero L. 55.000
Estero via aerea L. 60.000 - Autorizzazione del Tribunale di Arezzo N. 3 del 27/03/1979 - Stampa: Editrice Grafica L'Etruria - Cortona - Tel. 0575/678182 - Una copia arretrata L. 4.000
Direzione, redazione, amministrazione: Soc. Coop. a.r.l. Giornale L'Etruria - Piazzetta Baldelli, 1 - Casella Postale N. 40 - Cortona - C/C Postale N. 13391529 - Tel. 0575/678182

BENVENUTO PAPA WOJTYLA!

Cortona accoglie festosamente e con affetto Giovanni Paolo II.

È una rapida sosta quella del Santo Padre nella nostra città, ma la brevità del tempo concesso nulla toglie al significato della visita che appunto per questo si farà più intensa e vissuta.

La città parata a festa con i colori della Santa Sede e dei Rioni, la folla che farà ala al passaggio del corteo papale e, infine, la Basilica di S. Margherita sulla sommità del colle: ecco i fotogrammi di questa presenza tra noi in una domenica di maggio.

Giovanni Paolo II conosce Cortona e ne ammira la storia colma d'arte e di fede: la vita e la penitenza santificatrice di Margherita, la fiamma accesa dal Poverello d'Assisi sul nostro colle gli sono ben note così come il grande patrimonio di vestigia antichissime e di opere d'arte di ogni secolo che caratterizzano la città tra tutte le altre della pur munifica Toscana.

E Cortona si unisce in un ideale abbraccio a Giovanni Paolo II, pellegrino di fede e speranza, preparandosi a partecipare intensamente ad ogni minuto della sua visita.

Una visita del resto profondamente desiderata fin dallo scorso anno e considerata un prezioso regalo, da conservare nel bagaglio di ognuno tra i ricordi più significativi ed

emozionanti.

Al termine della sosta cortonese, il Papa proseguirà il cammino per Arezzo, dove lo attende una giornata di incontri molto intensa. Alle ore

17,30 la solenne celebrazione della Messa allo Stadio aretino segnerà la fine di questa giornata iniziata a Cortona, davanti all'urna di S. Margherita, patrona della Diocesi.

È con grande affetto che diciamo "Benvenuto, Santità, a Cortona: l'antica terra degli etruschi la saluta con l'amore dei figli che guardano con fiducia e sicurezza

al Padre sollecito e presente, riferimento sicuro e guida amorevole per ogni tempo".

Isabella Bietolini



Annullo filatelico

Anche il Circolo Filatelico-Numismatico "G. Severini" di Camucia-Cortona ha dimostrato tutta la sua efficienza preparando un annullo filatelico che ha comportato per i suoi esperti mesi di lavoro, ri-

unioni, contatti e viaggi a Roma.

L'incarico per il disegno fu affidato, nell'aprile del '92, all'artista cortonese Valeria Mari, stimata e apprezzata pittrice che ha creato l'opera pregevolissima che potete osservare in questa pagina.

Per settembre era già tutto pronto: poi il Papa rimandò la sua visita. Il Circolo allestirà per il giorno 23 (dalle ore 8.00 alle ore 20.00) nell'atrio della Sede della Banca Popolare di Cortona in Via Guelfa 4, uno Sportello Filatelico Temporaneo dove un funzionario del Ministero delle Poste provvederà ad apporre gli annulli sull'opera di cui sopra (ne sono stati stampati solo 1200 esemplari, tutti numerati) e a porla in vendita insieme alle cartoline.

Il ricavato sarà interamente devoluto al Centro di Formazione Giovanile di Formosa diretto dal cortonese mons. Dante Sandrelli. Coloro, che per qualsiasi motivo non potessero essere a Cortona il giorno 23, possono richiedere l'annullo al Circolo suddetto, C.P. 103, 52042 Camucia (AR).

Infine credo sia giusto rivolgere un ringraziamento a tutti i consiglieri e in particolare, per il notevole impegno profuso, al presidente Mario Cattelino, al suo vice Luigi Pelosi e al consigliere Mario Gazzini, oltre all'indispensabile contributo che la Banca Popolare di Cortona ha gentilmente offerto e senza il quale tutto ciò non sarebbe stato possibile.

Lorenzo Lucani

FRATELI CORTONESI, CHI DI VOI
IN ALTRI COMUNI VICINI, NON HA MAI
AVUTO PROBLEMI DI PARCHEGGIO,
SCAGLI LA PRIMA PIETRA



Una scuola per Formosa

di Isabella Bietolini

Formosa è nel cuore dell'Argentina: una terra ricca di potenzialità produttive, capace di esprimere la forza intoccata



della natura unita all'entusiasmo di una popolazione neppure sfiorata dai problemi della civiltà avanzata.

Eppure tanta ricchezza ha bisogno di aiuto per non languire.

E la mano che si dovrà tendere per sostenere questi primi passi sul cammino del lavoro e della speranza è anche la nostra perché per affrontare con intelligenza lo sfruttamento del suolo e del sottosuolo, per costruire case con impianti mo-

dermi, per educare i futuri maestri occorre formare i tanti giovani che a Formosa ancora non hanno la possibilità di una sufficiente preparazione e che appaiono, altrimenti, destinati al sottosviluppo.

Un legame particolare unisce Cortona a Formosa: un nostro concittadino, mons. Dante Sandrelli, è ormai da molti anni Vescovo missionario in quella regione. Con la cura e la lungimiranza del buon pater familias, mons. Sandrelli segue la sua terra e se ne preoccupa e da questa attenzione spirituale paziente e vigile ha preso forza e consistenza il "progetto per Formosa", ovvero la costruzione di un Centro di Qualificazione Professionale per gio-

arrivare nella nostra terra e, molto lontano, la Scuola di Qualificazione Professionale sta lentamente crescendo pur tra incredibili difficoltà: il terreno sabbioso di quelle zone è poco adatto alle fondamenta e per averne di solide occorrono lavori accurati e costosi; i mezzi meccanici sono scarsi e superati, si deve supplire con la buona volontà e tante braccia; i materiali costano ed allora è indispensabile l'aiuto degli altri che non sempre sono pronti e solleciti.

Eppure, il primo pensiero di mons. Sandrelli, un anno fa, al cospetto delle fondamenta appena gettate non fu quello delle tante difficoltà che gli si paravano dinanzi ma quello di



vani indios.

Nel 1992, in occasione della visita di Giovanni Paolo II (poi rinviata al 23 Maggio di quest'anno), il progetto di mons. Dante Sandrelli divenne anche il nostro progetto: aiutare Formosa a costruire la scuola avrebbe costituito tangibile testimonianza a ricordo della visita del Santo Padre.

Giovanni Paolo II sta per

trasmettere a noi un telefax per comunicare il testo della targa che avrebbe fatto bella mostra di sé sulle mura di là da venire: "Scuola Professionale donata da Arezzo, Cortona, Sansepolcro in occasione della visita di S.S. Giovanni Paolo II".

Ora sono giunte le prime fotografie di Formosa e della sua scuola: vediamo poco più di un tracciato sulla terra, tanta gente china che lavora con i cappelli di paglia sulla testa per proteggersi dal caldo sole argentino, poca vegetazione intorno ma tanta speranza e determinazione.

Formosa avrà la sua scuola perché il nostro aiuto non potrà mancare, almeno in qualche misura. E l'avrà perché fortemente la desidera, così come mons. Sandrelli desidera per tutti i suoi giovani un avvenire più sereno e autonomo.

Tramite di questo gesto e ambasciatore del nostro aiuto sarà S.S. il Papa, pellegrino nella nostra terra il 23 maggio 1993.

Sua la mano caritatevole e paterna che farà ponte tra noi, gli antichi Toscani, e loro, i giovani di Formosa.



L'Ordine secolare francescano di Cortona In attesa della visita del Papa

Fra le febbrili iniziative che di giorno in giorno fioriscono per accogliere adeguatamente il Papa sul "colle eletto" di Cortona, il Terzo ordine francescano si sente particolarmente coinvolto in questo momento di grazia perché vede onorata dal "dolce Cristo in terra" S. Margherita, "La terza stella" concessa all'ordine di S. Francesco e insigne consorella a modello "nell'ordine dei penitenti".

S. Margherita, in questo straordinario avvenimento per Cortona, ci offre un messaggio. Ella, alla scuola del poverello di Assisi, fu sottomessa alla Chiesa, aderendo con fede, umiltà e obbedienza ai comandi e alle esortazioni del Vicario di Cristo.

Come S. Francesco fu integralmente evangelico, cattolico, apostolico romano, tale fu la discepola Margherita.

Padre Giunta Bevegnati confessore e biografo della nostra Santa scrive nella legenda che Margherita pregava ogni giorno "per il nostro S.S. Papa e per tutto il collegio che lo assiste; pregava inoltre per tutti i legati della Santa Sede che sono stati inviati per la salute dei fedeli".

Dalla sua cella abbracciava con la preghiera e la penitenza tutto il mondo perché si convertisse alla "nostra Santa Madre Chiesa romana". Così Margherita si sentiva viva ed universale nella Chiesa, ma un costante pensiero lo aveva per la sua città: "Prego soprattutto per Cortona, città nella quale Dio Onnipotente mi ha voluto fare tanti doni".

E a 700 anni da quella fervente preghiera, la Santa di Cortona riceve un altro grande dono: la Visita del Papa, del "Santissimo Papa" come lei amava pensarlo.

Giovanni Paolo II stando davanti al Crocifisso miracoloso e a S. Margherita avvertirà ancora uno dei più appassionati colloqui: "Che vuoi, poverella?" "Signore, mio Gesù, io non cerco, non voglio altra cosa che te!".

Terzo ordine francescano Cortonese

Lavanderie «ETRURIA» CONSEGNA RAPIDA IN 24 ORE

PANTALONI JEANS L. 2.500
TRAPUNTA DA L. 14.000 a 20.000

CAMUCIA (Ar) - Via 2 Giugno, 9 - Tel. 630604
CORTONA (Ar) - Via Dardano, 4
TERONTOLA (Ar) - Accanto B.P.C.
CASTIGLION FIORENTINO (Ar) - Via Dante, 23 - Tel. 659485

fotovideo
Lamentini
VIDEOTECA - SERVIZIO A DOMICILIO
PER OGNI TIPO DI CERIMONIA - SVILUPPO e STAMPA in 24 ore
tutto per la videoregistrazione
Servizio FAX e fotocopie anche a colori
Cortona (AR) - Via Nazionale, 33 - Tel. 62588



Un ospite improvviso?
Una cena veloce con pizza?
Un pranzo domenicale con pollo,
coniglio, ... cotto allo spiedo?
Per un vasto assortimento di piatti
pronti, ciacche, panzerotti
e gastronomia toscana ...

ROSTICCERIA "LA MIGLIORE"
Via Nazionale, 44 - Cortona - Tel. 0575/604450

Modernità di S. Margherita

Più volte - e non senza difficoltà - ho provato ad immaginare Margherita nella Cortona di oggi.

Donna avvenente, straziata dalla morte dell'uomo amato, priva di mezzi per vivere, cosa potrebbe fare, ora che è proprio sola?

Cerca un lavoro e trova un posto di ausiliaria nell'Ospedale cortonese. L'impegno quotidiano è faticoso, ma lei, con il suo abito blu, le scarpette basse, il volto sorridente, è leggera, non mostra segni di disagio. Finito il turno, si trattiene nelle corsie, si avvicina con amore ai sofferenti, prende loro la mano e parla: sa come confortare, comunicare speranza.

Quando esce, i malati la seguono con lo sguardo: chi è quell'angelo che tanto calore ha avvivato nei loro cuori? Con l'utilitaria, comprata con i suoi risparmi, si reca nelle famiglie del cortonese dove bambini e vecchi soli hanno bisogno di compagnia e di aiuto materiale. Si prodiga con gioia, sbriga faccende e lenisce ferite dell'anima.

Tornata in città, non trova, come al solito, alcun parcheggio. Allora accosta la vettura alle mura di Porta Colonia e si avvia verso la modesta abitazione nel Poggio.

Incontra persone: tutti salutano, chiedono qualcosa. Sempre disponibile, ascolta e promette. Infine, stanca, consuma una parca cena (gli studi sull'alimentazione la propongono, anche se lei non lo sa), legge alcune righe del Vangelo, sua ginnastica mentale preferita; quindi si addormenta su un letto duro (gli ortopedici lo consigliano da tempo; a lei l'ha consigliato Gesù).

Così è sempre giovane, perché il suo corpo non conosce mollezze, il suo spirito vive serenamente la vocazione, libera da compromessi o compiacimenti di alcun genere. Se ha qualche acciacco, non lo dice; se una pena la tormenta, la cela con il sorriso. Di chiunque scopre una nota positiva e su quella fa leva per costruire, dato che della vita niente deve essere rifiutato, ma, se necessario, modificato, umanizzato.

È creatrice di vita spirituale. Per questo coltiva la sua immagine in modo originale: niente disoccupazione mentale, nessun cedimento alla società spendacciona. Bisogna spendere solo l'amore, senza riserve, bisogna ingoiarsi soltanto con i sorrisi del cuore. Un giorno Margherita muore. È ancora giovane, ma ha vissuto più di mille anni.

I cortonesi non capiscono

tutto di lei, ma la adorano istintivamente e coprono la sua tomba di margherite raccolte nei campi.

È primavera: il fiore dei prati diventa il fiore di Cortona,

che sempre emanerà profumo anche oltre la vita.

Nella Nardini Corazza

Nella foto: S. Margherita in una tela dell'700.



Premio Nazionale Boscovivo

IIa Edizione - Sabato 29 maggio 1993

Nel corso di una serata di gala, programmata per sabato 29 maggio 1993, saranno premiati i vincitori della I.a edizione del "Premio Nazionale Boscovivo".

L'iniziativa, finalizzata alla promozione enogastronomica e turistica della provincia aretina, si articola in due distinte sezioni: a) Premio Giornalistico, nel quale sarà premiato un giornalista che dal 1 giugno 1992 al 31 marzo 1993 ha pubblicato un articolo o diffuso notizie a mezzo radio o televisione, ispirandosi alle tematiche del mondo aretino; b) Premio del Presidente, nel quale a insindacabile giudizio del Presidente Alfredo Landucci, sarà premiata una personalità della provincia di Arezzo a cui si riconoscono grandi meriti umanitari, sociali o sportivi.

Oltre alla consegna dei premi, la giornata del 29 maggio sarà caratterizzata dal convegno sul tema "Chianina: razza suprema" e dalla presentazione, da parte di alcuni chef nazionali, di piatti ispirati dai "diamanti" della cucina: la chianina, il tartufo e i funghi.

La manifestazione, che ha già ottenuto il patrocinio dell'Assessorato Provinciale all'Agricoltura e Foreste, dell'Amministrazione comunale di Civitella in Val di Chiana e dell'Accademia Fiorentina, sarà seguita dai principali mass-media nazionali.

Ulteriori informazioni potranno essere richieste a: **Boscovivo - Badia al Pino (AR) - Tel. 0575/810388-810396; Fax 0575/810381. Biblioteca Comunale - Civitella in Val di Chiana - Tel. 0575/410141; Fax 0575/498287.**

C.Guidarelli

Il Sindacato sarà dei lavoratori o non sarà

Dopo cinque intensi anni di lavoro sindacale Ivo Camerini lascia la carica di segretario regionale della CISL dell'Umbria.

Come saluto pubblica un significativo volumentto.

In tempi come quelli attuali è di estrema difficoltà trattare temi, che riguardino il sindacato o i complessi problemi del mondo del lavoro, senza provare un senso di intimo disagio. Il mondo occidentale attraversa una crisi epocale di proporzioni mai viste; il rapporto nord-sud del mondo è a livelli ormai di guardia, le condizioni di vita dei lavoratori in Italia sono decisamente peggiorate sia sotto il profilo strettamente salariale che sotto quello normativo.

La sicurezza del posto di lavoro è ormai una chimera, che riguarda solo poche caste privilegiate di intoccabili, il cui potere contrattuale è, almeno per il momento, al di fuori di ogni pericolo.

Il libro, che in queste poche righe presentiamo, del collega ed amico Ivo Camerini ha il merito di analizzare alcuni tra i modi più complessi della situazione sindacale italiana dell'ultimo quinquennio, in modo chiaro e conciso, ma soprattutto lasciando intravedere un filo di speranza e di ottimismo, che di questi tempi è davvero non solo di buon auspicio, ma serve a far ritrovare quell'ottimismo della volontà, senza il quale sarà impossibile uscire dal tunnel cieco in cui l'Italia si trova.

L'esperienza sindacale di Camerini nell'ambito della segreteria regionale umbra dall'88 al '92 è stata intensa e a momenti anche esaltante per lo spessore sociale ed umano dei temi affrontati. Nelle varie interviste riportate nel testo ricorrono nomi, fatti, vicende di grande prestigio ed importanza, che illustrano in modo stimolante le infinite contraddizioni del nostro oggi.

Le parole di D'Antoni, Dubcek, Grasselli, Pomini, Scoppola, Sorge, illuminano, partendo da ottiche e prospettive culturali ed ideali differenti, tante scegge del nostro momento storico, con una profondità di analisi davvero intensa.

Per concludere queste poche righe, nell'invitare i lettori a leggere questo breve, intenso e piacevole volumentto dell'amico Camerini, vorremmo sottolineare la congruità e proprietà ideale del titolo: "Il sindacato sarà dei lavoratori e non sarà". Ci sembra che in questa frase semplice, ma lapidaria ed autenticamente intensa ci sia una verità politica, sociale, ideale ed umana di significativo valore per l'avvenire di tutti noi, specie delle giovani generazioni.

Alessandro Silveri

BAR SPORT CORTONA
Piazza Signorelli, 16
Cortona (AR)
0575/62984

Cortona Antiquariato s. n. c.
Via Nazionale, 39
52044 Cortona (Arezzo)
Tel. 0575 / 604544

FARMACIA CENTRALE CORTONA
PRODOTTI OMEOPATICI
PROFUMERIA: concessionario
IL PRIMO PROGRAMMA INTEGRATO CHE COMBATE L'INVECCHIAMENTO CUTANEO PRECOCE
VIA NAZIONALE 38 - CORTONA - Tel. 0575/603206

Antonio Ostili e la sua "Aurora di pace"

Dal 10 aprile al 7 maggio, presso il Club Luca Signorelli di Cortona, si è tenuta la mostra di pittura di Antonio Ostili. Da una piacevole chiacchierata che ho avuto con lui sono subito emerse la passione e la voglia di creare che ha.

Antonio è un autodidatta, confessa di non prendere ispirazione da nessuno, eccetto che da ciò che vede intorno a sé.

Ha iniziato da piccolo, grazie all'amico Valentino Peruzzi che per un grave impedimento alle mani aveva affidato ad Antonio una tela da ultimare. Dopo la morte dell'amico Valentino, ha continuato ad esercitarsi riproducendo trionfi molto suggestivi come quello che offre il Lago Trasimeno, e tutto ciò che vedeva e suscitava in lui curiosità.

Crescendo ha sentito il bisogno di crearsi uno spazio tutto suo dove dar sfogo al suo genio artistico, così, in una vecchia capanna o "stufa", ha ricavato il suo angolo personale che raggiunge nei ritagli di tempo che il suo lavoro come socio alla Tecnopareti gli consente. È nel suo angolo che Antonio riproduce ciò che la

natura offre nei suoi molteplici aspetti e quello che gli è più caro, come l'Ossaia, località in cui vive.

Cerca di unire al paesaggio il personaggio caratteristico che vi vive: ecco quindi la tela con Dino Atteschi che governa le mucche o quello di un amico assorto nella lettura.



Antonio usa colori forti dando particolare importanza alle varie tonalità che questi assumono nei diversi momenti del giorno.

Non possiamo dimenticare una delle opere che in questi ultimi tempi ha fatto molto

parlare di Antonio, si tratta di "Aurora di Pace"; il quadro che ha fatto in occasione della visita che il Santo Padre, il 23 maggio, farà a S. Margherita.

Mi hanno colpito alcuni particolari che si possono notare con la lente in ingrandimento: come i leoni nei capelli, i rosoni fatti a rilievo e addirittura

tura la ruggine che ha investito, in alcuni punti, la Basilica. Molta importanza è stata data allo sfondo che non è nitido, ma caratterizzato da sfumature che riprendono le varie tonalità di colore usate.

Francesca Pasqui



La penna di Evelina

Quando *Celestino Bruschetti* era segretario e vice-lucumone dell'Accademia Etrusca, approfittavo del giorno libero dalle lezioni per recarmi in Palazzo Casali ad aiutarlo. Erano mattinate gradevoli, in cui le conversazioni di lavoro si alternavano a quelle più personali. Mi piaceva stare con *Lui* ed apprezzavo molto la sua passione per il nostro Istituto, la laboriosità costante, la correttezza e la precisione con cui portava avanti il suo compito.

Un mattino, dovendo prendere appunti su un argomento di rilievo, mi pregò di aiutarlo scrivendo al suo posto, dato che la vista era diminuita no-

tevolmente. Volentieri mi misi all'opera, ma non trovavo una penna.

Allora sfilò dal taschino della giacca una stilografica, me la porse e disse: "Mi raccomando, signora! È un regalo della mia *Evelina!*"

Mi sentii onorata ed imbarazzata ad un tempo.

Quella penna era un ricordo ed un messaggio, aveva un valore sacrale. La usai con molta precauzione.

Quando gliela resi, *Lui* la sfiorò con la mano e con tanta cura la ripose nel taschino. "La porto sempre con me, disse. Mi fa compagnia. Mi ricorda *Lei*, che era così...". Non finì il discorso.

Si asciugò qualche lacrima. Pensai al valore degli oggetti.

In se stessi non significano mai gran che.

Ma nel momento in cui ci vengono regalati, creano una nostra storia e solo allora diventano inestimabili.

Nella Nardini Corazza

IMMAGINE OTTICA
OCCHIALI E LENTI A CONTATTO
CAMUCIA (AREZZO)
Piazza S. Pertini, 8 - Zona COOP
Tel. 0575/603100

FOTOMASTER DI GIANNI POCCHETTI
NUOVO STUDIO FOTOGRAFICO
CAMUCIA - Centro Commerciale "I Girasoli"
PUBBLICITÀ - MODA - RITRATTI - FOTO e VIDEO per CERIMONIE

LANCIA VENDITA E ASSISTENZA LUTIBIANCHI
CUCULI e TAUCCI SNC
Esposizione: Via Ipogeo, 36 - Officina: Via G. Carducci, 25
Tel. 603495 - CAMUCIA (Arezzo)

★★ ALBERGO Italia
Via Ghibellina, 5
Tel. e Fax (0575) 630564-630254
CORTONA (AR)

IL TAPPEZZIERE
di Solfanelli Lido
TENDE - TENDE DA SOLE
POLTRONE
Via Laurentina int. 7 - Tel. 0575/604788
Via della Repubblica, 11 - Camucia (AR)

ALBERGO - RISTORANTE
Portole
CERIMONIE - BANCHETTI
CAMPI DA TENNIS
PORTOLE - CORTONA - TEL. 0575/691008-691074

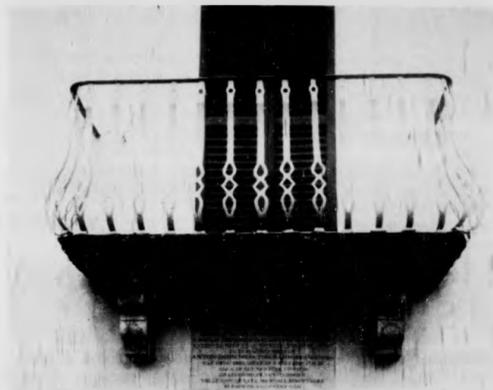
Carlo Bagni

Un Papa a Camucia

Il mese di maggio sembra il mese più propizio alle visite nel cortonese da parte del Sommo Pontefice della Chiesa Cattolica. Il 23 prossimo i cortonesi avranno il piacere e l'onore di essere benedetti da Sua Santità Giovanni Paolo II, così come lo ebbero l'11 maggio del 1805, quando Papa Pio VII, al ritorno da un viaggio in Francia, si fermò a riposare a Camucia.

l'illustre personalità ed aveva appositamente fatto costruire una loggetta sul fianco del palazzo.

Finalmente alle ore 11,30 del medesimo giorno giungeva a Camucia Sua Santità, seguita da dodici carrozze, nelle quali viaggiavano un centinaio di persone tra cui l'Imperatore, il Nunzio Pontificio di Firenze ed il Vescovo di Arezzo. Dopo qualche minuto di riposo, a



Il vescovo allora in carica era mons. Ganucci, il quale, con alcune lettere indirizzate a Pio VII, lo aveva convinto a trattenersi alcune ore ed a benedire la popolazione.

mezzogiorno preciso, compariva Sua Santità sulla loggetta dalla quale benediva il popolo eccclamante e festante. Dopo una breve refezione ammetteva al bacio del piede il Vescovo, il Capitolo, il Seminario, i capi delle famiglie religiose e la Nobiltà. Nel primo pomeriggio, riprendeva il suo viaggio per Perugia, dopo aver dato un ulteriore saluto alla folla.

In ricordo dell'evento così rilevante per i cortonesi, i Signori Tommasi fecero apporre al di sotto della suddetta loggetta una lapide.

Nicoletta Ceccarelli

LAUREA

Il 21 aprile 1993 presso l'Università degli studi di Perugia si è laureata in Economia e Commercio Lucia Quintili, discutendo la tesi "Diritto amministrativo", relatore il ch.mo prof. Giuseppe Tinelli.

Auguri di una felice carriera da Aldo e Leda Emetini.



POLLO VALDICHIANA ALEMAS
di SCIPIONI

Loc. VALLONE - CAMUCIA (AR) - TEL. (0575) 630347 ab. 603944

Con l'anima e il cuore

La musica dell'applaudita e gradita banda "La Samba" si allontana da piazza Sergardi, l'estrazione dei numeri della lotteria interna regalano l'ultima emozione; poi tutto con il lento ma inarrestabile avvicinarsi delle ombre della sera, torna alla "normalità".

Allora decine di mani opere, in clima goliardico, ripongono strutture che hanno permesso di lanciare messaggi di solidarietà a tutti gli uomini di buona volontà.

Ora, è momento di riflessione per molti, è tempo di un attimo almeno di meditazione; gli altri, da subito, alla Misericordia sono di turno, in attesa di entrare in azione per aiutare un malato, un ferito, un amico, un qualsiasi fratello.

La festa dunque è finita, ma il servizio resta, la testimonianza continua al numero 8 di Piazza Cristo Re a Camucia, come in mille altri posti d'Italia e del mondo, sotto forma di altrettanti validi atti di altruismo. Ecco il miracolo, un miracolo che ci permette di continuare ad avere fiducia in un mondo così troppe volte attento a altre futili occupazioni, ma che è anche pieno di questi esempi di solidarietà ed attenzioni per il prossimo.

Come sarebbe bello se subito qualcuno venisse a quel numero dicendo: "Posso offrire solo poche ore del mio tempo libero, cosa debbo fare per dare più significato alla mia vita, per dare un mio contributo a migliorare tutta la società?".

La grande famiglia del volontariato sarà certamente lieta di essere più grande, perché così sarà più presente in modo più efficiente.

Sta allora, anche a tutti noi ripetere, a volte anche annoiando qualcuno, questo messaggio promozionale come hanno fatto i bravi studenti della seconda e terza F, della scuola media di Camucia, che raccogliendo l'invito dell'A.I.D.O., hanno scritto semplici ma significative poesie, colorate semplici ma veritieri atti di solidarietà, veri esempi di amicizia. Come loro hanno fatto i donatori di sangue, che vincendo il forte richiamo del tepore del letto o di piacevoli passeggiate domenicali hanno dato una parte preziosa di loro stessi e si sono fatti bellissimi esempi da imitare. Un grazie è stato rivolto e loro ripetiamo in particolare ai neo diciottenni Alessandra Talli e Stefano Bistarelli ai quali oltre l'applauso di tanti cittadini, l'at-

tivissimo presidente del Gruppo Fratres di Camucia Giuseppe Talli ha voluto donare un bracciale d'oro che L'arte orafa del sensibile e magnanimo Vito Capecchi, aveva messo a disposizione.

Ora estendiamo il nostro grazie a tutto lo staff medico e al servizio della automeoteca che ha lavorato con competenza e serietà tutta la domenica mattina, non chiedendo nulla, nemmeno questa citazione, che riteniamo essere doverosa.

I bambini delle scuole dell'obbligo di Camucia e d'intorni hanno fatto saltare la precisa organizzazione della festa e domenica hanno invaso letteralmente piazza Sergardi con il loro mercatino. Si sono gettati, con parti-

colare generosità in un agguerrito commercio di giornalini, giocattoli dei più svariati oggetti, fiori, che avevano raccolto in giorni precedenti con le loro convincenti ed oneste facce.

Bancarelle in ogni dove, tutte impegnate per un grande fine, determinato dal CALCIT cortonese, e cioè l'acquisto di una macchina di estrema utilità per la nostra salute, che sarà funzionante, speriamo tra breve nel nostro presidio ospedaliero.

La cifra da raggiungere è enorme, ma il lavoro fatto dai bambini che sono stati aiutati da insegnanti e genitori è stato meraviglioso: pensare è stata raccolta la bella somma di L. 4.202.750.

A tutti sinceri complimenti.

Etruscologia camuciese

Scheda IX

Lebete: termine di origine greca per indicare un recipiente, originariamente in bronzo, usato per riscaldare o conservare l'acqua, per cuocere cibi, per abluzioni nei sacrifici e anche come premio nelle gare sportive.



L'esemplare di Camucia è alto 43 cm. ed ha un diametro di 30. È in bucchero nero lucente e pesante. La decorazione è stata ottenuta con uno stampo, mentre i particolari sono stati incisi. Presenta un corpo ovoidale, compreso nella

parte alta; il piede è a tronco di cono e cavo. Le anse sono a rocchetto, perforate, con i margini rilevati e sono impostate orizzontalmente sulla spalla, opposte due a due. All'altezza degli attacchi delle anse corrono due costolature.

Sul coperchio, a calotta emisferica, si vedono quattro figure di volatili separati da fiori di loto stilizzati. La decorazione è limitata da una coppia di linee parallele orizzontali. La presa del coperchio è a giorno, rettangolare, sormontata da una figurina di volatile, con sul lato anteriore una testina muliebri applicata.

Reperti di questo tipo, detti "vasi a zuppiera", si conservano nel Museo di Chiusi ed a questi si ricollega il nostro *lebete*, il cui motivo decorativo è chiaramente chiuso, data la frequenza di figurine di volatili sui coperchi delle produzioni in bucchero della città.

A Bruxelles si conservano tre *hydriae* di Chiusi in cui sono state applicate testine umane tra figure a tutto tondo e motivi a rilievo.

PER LA PIZZA PAZZI PIZZERIA IL "VALLONE" di LUPETTI
FORNO A LEGNA
LOC. VALLONE, 40 - Tel. 0575/603679

FUTURE OFFICE s.a.s. di Guiducci & C.
Via XXV Aprile, 12/A-B - CAMUCIA DI DORTONA - Tel. 0575/630334

Tra le Ferrovie e il Comune di Cortona Ottimo progetto di prossima attuazione

Nell'ultima riunione del Consiglio Circostrizionale di Terontola è stato portato a conoscenza un interessante progetto che l'Ente Ferrovie ed il comune di Cortona stanno realizzando nella zona della stazione ferroviaria. Si tratta della eliminazione di due passaggi a livello e della conseguente costruzione di un sottopassaggio ferroviario.

I due passaggi a livello nati al momento dell'avvento ferroviario di Terontola (anni 1866 e 1875), che subirono lievi variazioni nell'ultimo dopoguerra, hanno portato per lungo tempo, rispettivamente il nome di "passaggio a livello del sorvegliante", quello situato al lato Roma-Perugia, "passaggio a livello del Casone" quello del lato Firenze.

A quanto è stato spiegato dall'assessore ai lavori del Comune dott. Mancini, in tempi brevi, verrà costruito un sottopassaggio ferroviario nella zona adiacente all'attuale area di servizio API, che metterà in comunicazione il vecchio troncone della S.S. 75, la via di

Landrucci per il Ferretto e la strada campestre del "casone" per Pietraia. Il tratto dell'ultima variante è stato già tracciato ed è in via di sistemazione.

La notizia sta trovando, senza dubbio, l'approvazione del pubblico locale, in quanto l'attuazione del progetto servirà al duplice scopo di snellire ed accelerare sia il servizio ferroviario che quello stradale.

È stato anche accennato il progetto di una eventuale asfaltatura nella via di Landrucci che, negli ultimi tempi, ha fatto segnare un notevole aumento di traffico e che, a compimento del progettato sottopassaggio, diventerebbe una notevole scorciatoia dalla nostra zona per la superstrada Perugia-Bettolle, nella direzione di Siena.

C'è veramente da rallegrarsi per queste attenzioni alquanto insolite nei confronti di Terontola e cerchiamo di scacciare con forza il pensiero che le notizie siano affiorate in un periodo molto prossimo alle elezioni comunali.

L.P.

Chiacchiere semiserie

Rubrica senza pretese, di cronaca, morale, costume e politica

I Simoniaci della politica - Pietro, l'apostolo e ... Di Pietro

Secondo "Gli Atti degli Apostoli" un tale Simone di Samaria si era acquistato grande fama nell'oriente sia per le sue dottrine, sia per le arti magiche che sbalordivano la povera gente del suo tempo. Sperando di aumentare la sua potenza magica si battezzò e, quando Pietro e Paolo si recarono in Samaria per portare la parola di Cristo, Simone li avvicinò e, ansioso di conoscere da loro il segreto di far miracoli, propose di offrire in cambio molto denaro. Pietro gli rispose sdegnosamente: "Il tuo denaro vada in perdizione con te".

La simonia che intendeva comprare e vendere valori, meriti, onestà, facoltà spirituali, inferi nel Medio Evo, tanto da richiamare la più viva attenzione della Chiesa Cattolica.

Leo Pipparelli

Centro di qualificazione professionale per giovani in Formosa (Argentina)

La Banca Popolare di Cortona - ha deliberato per l'occasione della venuta del Papa Giovanni Paolo II a Cortona - un contributo di L. 10.000.000 in dono al Papa, in favore del progettato "Centro di qualificazione professionale per giovani" iniziato da mons. Sandrelli - cortonese - in Argentina, Formosa.

La Banca in testa alle offerte a Cortona.

La Banca Popolare di Cortona raccoglie le offerte della cittadinanza - Allo scopo è stato aperto un conto presso la Sede di Cortona - il n. 50350.

Anche la Confraternita S. Maria della Misericordia di Cortona ha erogato un contributo di Lire 500.000.

Festa di amicizia per la rimpatriata degli "ex" Ospiti di grande rispetto per una onorificenza

La "rimpatriata" degli ex terontolesi, da noi già annunciata, ha avuto un simpatico successo, come era da prevedere per i sentimenti che la ispirano.

Organizzata con la regia capace ed appassionata dell'amico Ivo Faltoni, s'è sviluppata così rapidamente, quasi in un soffio, tanta era stata l'ansia di rivedersi.

Una giornata nel comune paese di origine, soffusa da integri sentimenti di amicizia, non offuscata da secondi fini, ma con l'interiore desiderio di ritrovare negli altri qualche ricordo lontano e di accendere fugaci lampi di nostalgia.

Dopo gli abbracci, le ilari sorprese di chi non si rivedeva da molto tempo, la chiesa ha accolto tutti per la comune partecipazione alla messa domenicale. Una folla come per le grandi feste reli-

giose, il saluto e le adeguate parole del parroco mons. Dario Alunno, ed all'uscita una parentesi di approcci nel sagrato della chiesa.

Poi una colonna di macchine s'è mossa verso Cortona, dove il Sindaco ha salutato gli ospiti ed il ristorante "Tonino" ha offerto le chicche della sua arte gastronomica.

Durante il pranzo, chi scrive, ha letto, in due rate, una poesia in vernacolo dal titolo "Ministoria di Terontola", dedicata agli ex terontolesi, che ha avuto il potere di scavare nella maniera delle rievocazioni e di accendere numerosi motivi di successiva conversazione.

Verso la fine del pranzo un'autentica sorpresa sbucata dal cappello del prestigiatore: il regista Faltoni annuncia che il maestro

Pipparelli è stato insignito dell'onorificenza di "cavaliere" della "Fraternità universale pro pace populorum". La simbolica croce viene consegnata all'interessato dall'ambasciatore a Roma del Senegal che l'accompagna con adeguate parole di circostanza. È presente anche il Ministro plenipotenziario polacco Karol Kleszczynski, presidente della "comunità europea dei giornalisti" che accoppia all'onorificenza un diploma d'onore della CEJ.

Gli ex terontolesi hanno unanimemente espresso palese soddisfazione per la riuscita della 2ª Rimpatriata e si sono augurati di poter ripetere con entusiasmo la simpatica manifestazione che si avvia a diventare tradizione.

L.Pipparelli

Celebrato il sesto anniversario del Gruppo Donatori Sangue "Fratres"

Con un programma ben congegnato e ricco di spinte di solidarietà, con una regia abile ed appassionata del rag. Giovanni Nasorri, presidente ed animatore del locale "Gruppo Donatori di sangue Fratres", il primo di maggio s'è svolta a Terontola la "Sesta festa dei donatori". Vi hanno partecipato ben 37 rappresentanze di Associazioni di volontariato: Gruppi Fratres, Misericordie, Sezioni comunali e regionali Avis, A.I.D.O. e C.R.I., della Toscana e della vicina Umbria.

Il centro di raccolta del sangue ha operato nel piazzale del Dopolavoro ferroviario (g.c.), dove fin dal primo mattino nell'autoambulanza della Misericordia locale e nell'autoemoteca del Consiglio provinciale Fratres di Firenze si sono effettuate le opportune visite mediche ed i prelievi a vecchi e nuovi donatori.

Alle ore 10,30 le associazioni presenti e le varie autorità: Consigliere Nazionale delle Misericordie, comm. Francesco Nunziato Morè, i presidenti del consiglio provinciale Fratres di Arezzo, sig. Veracini, della Misericordia di Cortona sig. Santiccioli, della Misericordia di Camucia sig. Bernardini e l'assessore Mancini del Comune di Cortona (neodonnatore), sono sfilati per le vie del paese e prima della Messa si sono recati a rendere omaggio al monumento ai Caduti di tutte le guerre. Durante la Messa, celebrata da mons. Dario Alunno, sono state recitate le speciali preghiere del donatore di sangue e del donatore di organi. Ha poi op-

portunamente parlato il presidente Nasorri, leggendo una interessante e motivata relazione.

Il pranzo sociale, a cui hanno partecipato oltre 200 persone, è stato l'ultimo atto della giornata festiva e di solidarietà. Tra una portata e l'altra è avvenuta l'appaludita premiazione dei donatori: diploma per i 20 nuovi iscritti; diploma di benemerita per i donatori che hanno raggiunto la decima

donazione; diploma di benemerita e medaglia ricordo per i donatori che hanno raggiunto la quindicesima donazione; una spilla d'oro per i neodiciennisti iscritti.

Una giornata completa all'insegna della solidarietà, dell'amore per il prossimo, alla ricerca della pace dell'anima, minacciata nel nostro tempo dall'egoismo materialista.

L.Pipparelli

TRATTORI MOTORCOLTIVATORI MOTORALCIATRICI MOTORIBINI MOTOSAPPRICCI

Laurelli Poggiani BCS STIHL

EMILIO MACIGNI

52042 CAMUCIA OSSAIA C.S. 20 Tel. (0575) 677898 CORTONA (AR)

MOBILI ARREDAMENTI

MAGARmarino

PROGETTAZIONI DI INTERNI

52040 Terontola (Ar) - Tel. 0575/67086-67075

ESAFARMA S.A.S.

CHIRURGIA - SANITARIA STRUMENTI SCIENTIFICI

Sede Amm. e Comm.
Loc. VENELLA - 52040 TERONTOLA (AR)
Telex 547769 ESA I - Tel. 0575/67172 - Fax 0575/67320

La Val di Pierle saluta il Santo Padre

In occasione della Visita Pastorale che il Pontefice Giovanni Paolo II compirà alla nostra diocesi domenica 23 maggio, e soprattutto nella straordinaria circostanza della Sua sosta nella città di Cortona, il popolo di Mercatale e della Val di Pierle si unisce festosamente alla cittadinanza cortonese nel porgere all'eccezionale Ospite un spontaneo e deferente saluto.

La Visita del Papa alla diocesi aretina e in modo particolare quella, purtroppo breve, al Santuario Margaritano ci gratifica e ci onora immensamente poiché essa riveste il naturale significato di presenza fra tutti noi, anche nei casolari più distanti del nostro territorio, in quanto facenti parte della stessa comunità alla quale Sua Santità intende recare l'apostolico omaggio.

La gioia di Cortona è dunque anche la gioia di Mercatale. La

separazione orografica dalla città e il pragmatismo di taluni svuotano, in questi giorni, in ogni contenuto alienante, consentendo a ciascuno di noi il diretto coinvolgimento emotivo nello storico evento che ci accosta all'immagine del Pontefice nel Suo atto di devozione dinanzi alle spoglie della nostra Santa Patrona. Coloro che hanno vissuto gli anni trenta avranno ancora impresso nella mente il ricordo di quanto la popolazione di questo paese, animata dalla religiosità che l'ha sempre contraddistinta, si adoperò per ottenere il conforto spirituale di una sua parrocchia e di un suo parroco, e porsi finalmente sotto la guida paterna del Pastore della Chiesa cortonese.

Oggi che la sconvolgente crisi di molti valori, reali o fittizi, attanaglia le coscienze e disorienta gli animi, ognuno sente più forte che

mai il bisogno di ancorare se stesso in un porto sicuro, in cui veda splendere il faro della pace, della rettitudine e della umana solidarietà. Gran parte di noi, il 23 maggio, vorremmo essere vicini a questa luce, resa sostanzialmente reale dalla candida figura di Papa Wojtyla, ma non essendo possibile a tutti, per comprensibili motivi, appagare questo pio desiderio, sarebbe opportuno, riteniamo, che almeno una piccola rappresentanza di Mercatales, composta dai membri della Circostrizione, o magari da alunni delle scuole locali, fosse presente assieme alle delegazioni rionali cittadine per offrire al Santo Padre, a nome di tutti gli abitanti della Val di Pierle, un dono significativo e la manifestazione di un caloroso "Benvenuto".

Mario Ruggiu

Alle famiglie della Val di Pierle Il giornale viene inviato a tutti i capi famiglia della nostra zona. È una occasione per conoscere il quindicinale ed eventualmente abbonarsi, perché è l'unica voce per Mercatale

La direzione del quindicinale *L'Etruria* ha inteso celebrare la venuta del Papa ad Arezzo e a Cortona con varie iniziative, rivolte in primo luogo a caratterizzare il numero attuale mediante una serie di servizi incentrati su questo storico avvenimento; secondariamente ha voluto far sì che anche le famiglie più distanti, con specifico riferimento a quelle della Val di Pierle (escluse fra l'altro da ogni possibilità visiva a mezzo T.V. locali), possano usufruire della necessaria informazione e siano adeguatamente sensibilizzate nei confronti dello straordinario momento che la nostra comunità si appresta a vivere. A tale scopo ha deciso di inviare in omaggio a tutte loro questo particolare numero del giornale, di modo che quanti ancora ne ignorano l'esistenza o le peculiari qualità abbiano l'occasione di conoscerlo ed apprezzarlo.

L'Etruria da oltre cento anni è il periodico cortonese che tratta liberamente, senza vincoli partitici, gli argomenti inerenti sia al capoluogo quanto alle frazioni: Mercatale e la Val di Pierle vi trovano ogni volta giusta collocazione in una pagina interamente a loro riservata. Leggere questo giornale, sostenerlo, diffonderlo e collaborare con esso alla individuazione degli elementi oggettivi più scottanti della realtà locale, vuol dire quindi partecipare alla vita del nostro territorio, avere a cuore i suoi problemi e cercare di risolverli.

Tra le pagine del giornale è inserito un bollettino di c.c. postale per coloro che volessero sottoscrivere l'abbonamento, il cui costo è di lire 40 mila annue.

M.Ruggiu

Si attende una decisione per la Scuola Media

Da quanto abbiamo appreso in questi giorni sembra che la soppressione riguardante la vicina sezione della Scuola Media di Lisciano Niccone non sia più tanto certa, come era stato annunciato in un primo momento, poiché la decisione definitiva verrebbe presa, da parte dei Provveditori competenti, sulla base dell'alternativa con quella di Mercatale e sull'esito di un eventuale accordo fra i due paesi. Di sicuro, per ora, sappiamo unicamente che, dalle due scuole, solo una sopravviverà. Ma quale?

Una classe della Media di Mercatale all'epoca della sua istituzione (1961-'62).



M.R.

VENDE & COMPRO
QUESTI ANNUNCI SONO GRATUITI

Laureata in lettere classiche impartisce lezioni di greco, latino e italiano. Per informazioni Tel. 0575/62923

Vendo Vespa PX 200 I con miscelatore, ottimo stato, prezzo trattabile. Tel. 678143 o 630552 e chiedere di Luigi

Vendeusi locale in Cortona centro storico mq. 100 uso commerciale. Tel. 0575/67071

Affittasi in Camucia appartamento nuova costruzione anche ammobiliato 4 camere, 2 bagni, garage, cantina, terrazze. Tel. 0575/604602

Alunna Assistente per l'infanzia, cerca lavoro come baby sitter nei mesi estivi. Tel. 601284 e chiedere di Nicoletta

Affitto in Cortona villetta in fondo al Parterre. Canneti Giuditta, P.zza Donegani, 6 - 20133 Milano

Vendesi a Montanare colonica vecchio mulino annesso laghetto terreno ha. 3,5 piano ha. 5 bosco, acqua, luce, strada. Trattative dirette tel. 0575/20446 ore pasti

Vendesi enciclopedia "I maestri del jazz", completa e formata da 69 CD più 11 volumi illustrativi. Tutto a L. 800.000 tratt.li. Tel. 0575/62051 ore pasti, 0575/630565 ore ufficio

Impartisco lezioni di matematica, fisica e informatica. Telefonare Carlo, 603462, ore pasti

Affittasi in Camucia appartamento anche ammobiliato: 4 camere, 2 bagni, cantina, garage, terrazze. Tel. 0575/604602

Affittasi appartamento Camucia centro, 75 mq da adibirsi ad uffici o studio medico. Tel. 603717 ore pasti

Affittasi bilocale 5 posti Porto Azzurro (Isola d'Elba) mese di giugno e dal 1 al 15 luglio. Tel. 0575/601641 ore pasti

Affittasi fondo 60 mq. con progetto di ristrutturazione approvato anche per bagno, il tutto su via principale a piano terra. Tel. 614365 e chiedere di Anna.

Compro fotocamere da collezione Nikon F. F2, Laica M5 e altre antecedenti al 1960. Tel. 0575/601234 o scrivere: P.o. Box 10 Cortona

Cerco casa in affitto, anche ammobiliata da usare subito o per la fine dell'anno. Tel. 62041 ore pasti

Affittasi zona centrale Camucia locale uso negozio, ufficio, laboratorio mq. 30 più bagno più ripostiglio con riscaldamento autonomo. Tel. 02/743463 oppure 02/523095

Vedovo desideroso di compagnia gradirebbe conoscere donna sola con uguali sentimenti anche per eventuale matrimonio. Telefonare al Giornale allo 0575/678182

BUONO OMAGGIO
per la pubblicazione di un annuncio economico

Testo:

Cognome _____

Nome _____

Via _____ N. _____

Città _____

PIZZERIA CORTONESE

NESPOLI VLADIMIRO

PANE, PANINI
PIZZE, DOLCI

Servizi per Cerimonie

Via Laparelli 24 - Cortona (AR) - tel. 604872

"Dal Produttore al Consumatore"

Tel. 630454

CORTONA - CAMUCIA - TERONTOLA
TUORO - MONTEPULCIANO - CITTÀ DI CASTELLO

Statale 71 ... "Andamento lento"

Che la nostra statale sia "un fiume di auto... in parziale movimento" è cosa purtroppo nota a tutti, ma è anche inutile, perché detto decine di volte, richiedere un nuovo collegamento rapido Terontola - Arezzo.

Tutti i nostri rappresentanti politici in campo provinciale, regionale e statale hanno avuto ed hanno poco o nessun peso politico "la dove si decide". E le risorse, quelle poche che si riescono a trovare sono state e ancor oggi vengono "girate" sull'asse Firenze - Pisa. La nostra bella e poetica Valdichiana è così lasciata a se stessa, senza importanti collegamenti stradali e ferroviari e si avvia, anche leggendo i stringati dati anagrafici, a "tornar palude".

Ma sarà bene comunque, anche per scongiurare funesti eventi, cercare almeno di velocizzare (si fa per dire) il traffico snellendolo un po' specialmente vicino ai più importanti centri abitati e in alcuni difficili e pericolosi snodi stradali. In programma, pare che vi siano grossi interventi che renderanno più transitabile ed anche più "respirabile" la statale 71.

Parlo di alcune "circonvallazioni" che assorbendo anche il solo traffico pesante sposteranno interessi, dando sano spazio pedonale ai centri cittadini.

È utile ribadire che un intervento su alcuni punti pericolosi (leggi incrocio del Sodo o strettoria di Mezzavia) sono

superati e devono essere perché assorbiranno limitati impegni di spesa.

Tutto ciò, per sommi capi, in funzione di un più sicuro traffico, che sarebbe ancora più scorrevole, se in alcuni punti di fermata degli autobus (cominciando da quelli più pericolosi e di intenso movimento) si costruissero delle limitate aree di sosta fuori le corsie di

anche se parzialmente ammortizzate con le solite sponsorizzazioni pubblicitarie, qui si sembra opportuno ricordare a chi di competenza di "liberare" quella del Sodo da alcune pareti in modo da renderla efficiente, poiché in queste attuali condizioni è usata solo come "cesso pubblico".

Ivan Landi



marcia, per permettere una più sicura salita e discesa dell'utente e nello stesso tempo uno scorrimento più veloce del traffico.

Le interminabili fila di auto, in determinate ore di punta al mattino o al pomeriggio, rendono il viaggio stressante, e soprattutto rischioso ed anche perché il nuovo codice della strada non è tenero in fatto di multe.

Se infine le soste fossero di pensiline coperte sarebbe un ulteriore servizio verso l'utenza, queste potrebbero essere,

Nella foto: Una pensilina da trasformare. Foto Eros).

DAL CANTON DE CA' DE FRÈTI

a cura di ZENO MARRI

È Primavera!!

Zitta zitta è arivèta Primavera
fiurito è'l Piscichène! e'l Biancospino
tul gnido cova chjòtto l'ucillino
canta'l Cuculo e ragghja la Somèra...

la Lèpa? ronza e va de fiore'n fiore
'nnamorèti i Rospì fan groppetta?
'l sole la mattina nasce'n fretta
quande tramonta te'ntinirisce'l core...

curre l'omo'nfilice e trafelèto?
pentèto⁵ da lo strumo e l'ingurdigia
s'è scòrdo la ragione d'èsse nètò...

pèrso ha l'amore pe la pacifizia⁶
n'sa scernerè? più'l bene dal mèle
sempre più s'arsumeglia⁸ a n'annemèle⁹!!

Note

- (1) Piscichène= fiore selvatico detto anche Dente di Leone
- (2) lèpa=ape
- (3) fan groppetta=si accoppiano per la riproduzione
- (4) trafelèto=trafelato=affannato
- (5) pentèto da...=spinto dallo spreco e l'ingurdigia
- (6) pacifizia=vivere pacifico=vivere tranquillo
- (7) scernerè=discernere=distinguere
- (8) s'arsumeglia=si rassomiglia
- (9) a n'annemèle=a un animale

L'ANGUELO DEL LO STROLLECO

TORO

Sotto 'l Toro tutje i nètì
sòn crischjèni de gran razza,
se pu' d'ì selezionèti
comme i meglio de la piazza.

Si con loro vu' trattère,
tu de certo 'n te la spasse,
ché se volgon fè valere,
sempre pronti a 'nalberasse.

Quande piglion 'n indrizzone
gne pu' fè mille sfuriète,
ma non cambion dicisione
manco co' le cannonète.

Gne diverte loro a stère
sempre 'n vista tra la gente,
e dispòsti a chjacchjarère
con chjunque allegramente.

AMORE

Tutje i Tori ntu l'amore
dir se posseno campioni,
cusi pièni sòn d'ardore
che non ciano paragoni.

AFFARJ

Guèsi sempre ntu gli affèri
se comporteno a l'ingrosso,
sòno spesso tra i pinsieri.

perché veggon sempre rosso.

SALUTE

Anco quande sòn malèti

bén sopporteno 'gni mèle,
e rubusti e 'n po' tarchjèti,
magnon comme 'n tribunèle.

Rolando Bietolini

OPTEL VENDITA ASSISTENZA RICAMBI GM
TIEZZI
CAMUCIA (Ar.) Tel. 630482

ce. da. m. S.R.L.
di Ceccarelli Dario e Massimo
IMPIANTI ELETTRICI
PROGETTAZIONE ED INSTALLAZIONE
QUADRI E IMPIANTI INDUSTRIALI
CABINE DI TRASFORMAZIONE M.T.
IMPIANTI DI ALLARME
AUTOMAZIONI PER CANCELLI E PORTE
52042 Camucia di Cortona Via G. Carducci, 17/21 Tel. 630623 - Fax 630458

ENERGIA: G.P.L.
Studio Tecnico 80
IMPIANTISTICA
P.I. Filippo Catani
Fornitura serbatoi 1000-2000-3000-5000
Progettazione - pratiche per autorizzazione VV.FF.
Via di murata 21-23 - 52042 Camucia (AR) Tel. 0575/603373-601788 Fax 603373

oto
STUDIO
Sfriso
CAMUCIA di CORTONA Tel. 0575/604890

WWF domenica 16 maggio Operazione bosco pulito



Il WWF Valdichiana ti invita a partecipare alla operazione bosco pulito che verrà svolta il 16 maggio lungo la strada provinciale fra il Torrione e Castel Girardi nel comune di Cortona e nella zona la Foce nel comune di Castiglione Fiorentino dal Gruppo attivo di Castiglione Fiorentino dalle ore 9 alle ore 13.

Si tratta di una occasione per trascorrere insieme piacevolmente alcune ore e compiere un'azione dimostrativa di sicura efficacia. Sarà anche l'occasione per riscoprire l'importanza del bosco e la sua funzione vitale; ai partecipanti infatti verrà consegnato un

adesivo ricordo ed un dépliant sui boschi.

È necessario munirsi di pantaloni lunghi, scarponcini, un paio di guanti ed eventualmente una boraccia ed una merenda.

I guanti saranno anche forniti dal Comune che ha il patrocinio dell'operazione insieme alla Circostrizione della montagna.

La Sezione e il WWF declinano ogni responsabilità per qualsiasi incidente a persone o cose nel corso della manifestazione; si fa presente che i minori devono essere accompagnati dai genitori e che comunque sarà presente un servizio di autoambulanza in loco.

Per informazioni telefonare alla Sezione WWF, tel. 62990.

Il Responsabile del WWF
Giuliano Monaldi

CORTONA in breve

a cura di Valerio Mennini

AUMENTA IL FLUSSO TURISTICO ALLA FIERA DEL RAME
Cortona - Un successo inaspettato per la "Fiera del Rame" e per la "Mostra del Fiore" che hanno lasciato la bocca dolce ad albergatori e ristoratori, che in quel periodo hanno registrato il tutto esaurito; ma anche agli organizzatori. Adesso però è stata lanciata la proposta di rendere questa fiera permanente. A dare questa anteprima è stato il rappresentante dell'APT cortonese, Giovanni Castellani. L'idea esisteva da tempo ma adesso sembra che esistano le basi per realizzarla. Alcuni espositori di questa tredicesima edizione hanno già dato la loro disponibilità.

I LICEALI CORTONESI SCIOPERANO PER 3 GIORNI

Cortona - Gli alunni della prima C del Liceo Classico Statale hanno deciso di non andare a scuola per protestare nei confronti del decreto ministeriale che prevede una riduzione delle classi che saranno accorpate. Una protesta che, probabilmente, finirà il 21 di maggio quando il provveditore si incontrerà con le forze sindacali. Intanto agli studenti del liceo si sono aggiunti quelli di Ragioneria sempre per lo stesso motivo. In questo caso, però, lo sciopero è durato solo un giorno ma la notizia ha fatto scalpore. L'Istituto Tecnico Commerciale con questo decreto dovrebbe ridurre il numero delle classi di quattro.

LORETTA GALLORINI CONDANNATA PER TRUFFA

Cortona - Per undici anni ha lavorato come ostetrica e ginecologa in vari ospedali della Valdichiana e in due studi privati. Loretta Gallorini, 42 anni di Castiglione Fiorentino, è stata processata e condannata a 14 mesi con le attenuanti generiche e cinque milioni di risarcimento. Aveva contraffatto nel 1978 un certificato di laurea appartenente ad una studentessa di Perugia e l'aveva consegnato alla USL 24, in seguito era stata assunta. Ma, scoperto il fatto dal vicepresidente del comitato di Gestione, Giuseppe Alpini, la falsa dottoressa venne sospesa dal suo incarico dopo aver esercitato abusivamente la professione per oltre un decennio.

SAN NICCOLÒ, L'UMIDITÀ ROVINA L'AFFRESCO

Cortona - La chiesa di San Niccolò sta passando dei brutti momenti. L'umidità che penetra nella cantoria rischia di rovinare l'affresco di scuola signorelliana. L'allarme è stato lanciato dal governatore della confraternita laicale, Massimo Canneli. Non sarà possibile intervenire se non dopo che la soprintendenza ai beni archeologici avrà dato il benestare. Sono necessari una grondaia per raccogliere le acque e impedire che socrano lungo il muro e penetrino all'interno dell'edificio ed un rafforzamento del terreno fondale, che sta cedendo lentamente e che ha già procurato una lesione ad una parete.

SPIAGGE PULITE E MARE LIMPIDO PER LE VACANZE

Camucia - Quest'anno i vacanzieri cercano il risparmio, anche se non deve andare a scapito della qualità. I luoghi che i cortonesi hanno scelto per le loro vacanze sono per la maggior parte la Sardegna, la Calabria e la Puglia che offrono mare limpido e spiagge pulite. Per l'estero vanno molto Grecia, Egitto e Spagna, luoghi ancora considerati economici. NEgli altri posti infatti il cambio della moneta non è favorevole per gli italiani. Anche la montagna sta riscuotendo successo e in molti hanno deciso di passarci almeno una settimana.

CONSIGLIERI ASSENTEISTI: ECCO LA CLASSIFICA

Cortona - Hanno partecipato a tutte le 19 sedute del Consiglio Comunale del '92 Giuseppe Calzolari, Monia Vincioni e Miro Petti. Hanno preso parte a 18 su 19 Andrea Viti, Marco Zucchini, Luciano Santagati, Luca Bianchi, Ivan Landi, Domenico Baldetti e Luigi Ceccarelli. A 17 su 19 era presente Angiolo Fanicchi, a 16 su 19 invece, Carlo Salvicchi, Maurizio Pelucchini e Giuliana Bianchi Caleri. A 15 Domenico Baldi, Guerriero Nocentini e Claudio Salvadori. A 14 Italo Marri, Camillo Mammoli, Pier Luigi Brunori. A 13 Antonella Mucelli e a 11 Vittorio Ciubini, mentre in ultima posizione Francesco Cenci con 10 sedute su 19.

IL SINDACO DI LISCIANO NICCONO IN CERCA DI ACCORDO

Cortona - Il sindaco di Lisciano Niccone, Adamo Sollevanti, ha invitato al primo cittadino di Cortona, Ilio Pasqui, una proposta di accordo per mantenere almeno una scuola nei due comuni. Infatti un decreto ministeriale prevedeva la soppressione di un istituto per limitare le spese. Così Sollevanti ha suggerito di fare una scuola elementare a Lisciano e una media a Mercatale o viceversa evitando così inutili sprechi e doppiini.

I Soci della Banca Popolare di Cortona, in Assemblea

In data 25 aprile 1993 si è tenuta in Cortona, presso il Teatro Signorelli, l'annuale Assemblea Ordinaria dei Soci della Banca Popolare di Cortona. Oltre ai numerosi soci erano presenti tutti i componenti il Consiglio di Amministrazione, il Collegio Sindacale, la Direzione Generale e i dipendenti dell'Istituto che, grazie alla costante positiva attività della Banca, sono aumentati di qualche unità.

Dichiarati aperti i lavori, dopo aver constatato la validità della seduta ed effettuati i preliminari dei saluti, il presidente, dott. Emilio Farina, ha illustrato le relazioni, il bilancio, il conto economico e la ripartizione degli utili.

È stata una lettura molto precisa ed anche se i numeri sono aridi, la relazione è stata attentamente seguita ed, attraverso i dati esposti, i soci hanno, con compiacimento, appreso che i risultati dell'esercizio 1992 sono stati abbastanza soddisfacenti.

La massa fiduciaria è incrementata del 3,97% rispetto l'anno 1991 raggiungendo la considerevole cifra di oltre 106 miliardi. Notevole anche l'aumento della raccolta indiretta, cioè B.O.T., C.C.T., titoli diversi ecc., con una variazione in più, sempre nei confronti del 1991, del 49,37 per cento.

Malgrado le difficoltà finanziarie nazionali, la Banca non ha ridotto gli impieghi di somme alla sua clientela ordinaria, anzi questi impieghi hanno avuto un incremento dell'8,95%.

I risultati conseguiti sono stati da tutti i Soci presenti riconosciuti significativi se messi a confronto con quelli di altri Istituti di Credito di maggior forza e di ampiezza nel territorio nazionale. Il nuovo colosso "Banca di Roma" nata dalla fusione della Cassa di Risparmio di Roma, Banco di Roma e Banco di Santo Spirito, ha assegnato un dividendo di 25 lire per azione, la metà di quello dell'anno scorso, mentre la Banca Popolare di Cortona, grazie all'accortezza dei suoi Dirigenti, ha potuto assegnare un dividendo pari a quello dello scorso anno (L. 550) accantonando oltre 600 milioni al Patrimonio Sociale, offrendo quindi un'ulteriore garanzia ai propri Soci ed una rivalutazione dell'azione che da L. 14.000 è passata a L. 15.000. A tal riguardo, nel 1981, era di L. 2.000.

Offerte pervenute alla "Misericordia di Cortona"

Per le necessità del Cimitero:
- Sig.ra Bruna Tacconi in memoria del fratello, L. 50.000,
- Sig. Paolo Mancini, L. 50.000,
- Sig.ra Bruna Tacconi in memoria dei suoi defunti, L. 100.000,
- Sig.ra Amalia Mancini Livraga, L. 50.000.

La Confraternita della Misericordia di Cortona, sentitamente, ringrazia per i contributi ricevuti.

Questo aspetto economico della Banca, ma occorre rilevare, ed è stato fatto egregiamente dal Presidente nel corso del suo intervento, che non erano venuti meno gli interventi economici di carattere sociale, culturale e sportivo a favore della Città in cui è nata, in cui opera e, per cui opera.

Tra i più importanti sono stati ricordati:
- il sostegno decisivo e preponderante dell'Istituto a favore dell'Unione Sportiva Cortona-Camucia e con particolare riferimento ai corsi di avviamento allo sport del calcio per ragazzi fino a 12 anni;
- il dono dell'autoambulanza alla popolazione della Valdichiana;

- la sponsorizzazione del Catalogo "La Cortona dei Principes" sul ritrovamento dei reperti etruschi in Cortona del VII, VI e V secolo a.C.;

- il sostegno alla Mostra Nazionale del Mobile Antico;

- la sponsorizzazione delle manifestazioni Agriettruria e Expostruria '92.

Molto apprezzata è stata l'iniziativa di alto valore sociale verso i dipendenti e cioè la stesura di una polizza assicurativa contro gli infortuni che prevede, in caso di morte o di invalidità permanente, indennizzi da un minimo di 20 ad un massimo di 200 milioni di lire;

la garanzia comprende inoltre una diaria giornaliera di L. 50.000 in caso di ricovero ospedaliero, con un massimo di 50 giorni all'anno.

Durante gli interventi a commento delle relazioni e dei risultati d'esercizio, sono stati messi in evidenza: la vera testimonianza di spirito di servizio all'interesse generale dell'economia locale della Banca e del Personale dipendente; i buoni risultati d'esercizio raggiunti, tenuto nella debita considerazione l'effetto della maggiore pressione fiscale e della minusvalenza del comparto titoli dovuta all'andamento del mercato.

Ultimati gli interventi, le relazioni, il Bilancio, il Conto economico e la ripartizione degli utili, sono stati approvati all'unanimità dagli intervenuti.

Si è proceduto quindi alle votazioni per il rinnovo delle cariche sociali con il risultato che tutti i Consiglieri di Amministrazione uscenti sono stati rieletti e così i membri effettivi del Collegio Sindacale.

Per la prima volta sono stati eletti il dr. Edo Bianchi, alla carica di membro supplente del Comitato dei Proibiviri, la rag. Carla Perugini, iscritta all'Albo professionale ed a quello dei Revisori dei Conti, alla carica di membro supplente del Collegio Sindacale.

Franco Marcello

SISLEY NUOVA COLLEZIONE
PRIMAVERA
ESTATE
1993
CORTONA
Via Nazionale, 50/52
Tel. 0575/601345

TRE ROMANO
Infissi in leghe leggere - lavorazione lamiere - controsoffitti
Via Gramsci - Camucia (AR) - Tel. 0575/630367

" del 1876 ... "

LORENZINI MOBILI
L'antiquariato del domani
FURNITURE ALBERGHIERE E COMUNITA
CONSULENZE D'ARREDAMENTO
COSTRUZIONE PROPRIA DI MOBILI
IN MASSELO DI NOCE NAZIONALE E ROVERE
ANCHE SU MISURA
Via Gramsci 123 - Tel. 0575/630374
52042 CAMUCIA - CORTONA (AR)

Dalla prossima campagna viti-vinicola entra in funzione lo schedario viticolo

In prospettiva di una trasformazione dell'agricoltura e, quindi, della nascita di una efficace politica di gestione, la Comunità ha indicato negli schedari lo strumento necessario affinché si possano organizzare al meglio tutte le informazioni relative ai vari settori agricoli.

L'Italia, dopo essersi adeguata alle indicazioni comunitarie nel campo oleicolo, si appresta a costituire lo schedario viticolo o catasto viticolo il quale costituisce, senza dubbio, uno strumento di controllo della produzione che consente di avere tempestivamente ed in modo preciso informazioni sull'entità della produzione per ogni campagna agricola, e rappresenta oggi uno dei più efficaci e validi mezzi di controllo realizzati a supporto della politica agricola nazionale ed europea.

Esso ha la funzione di ottenere informazioni sul potenziamento produttivo e sull'andamento della produzione, e di garantire un corretto funzionamento dei meccanismi di mercato e di intervento nazionali e comunitari. Le regioni

interessate, per le quali è stato realizzato lo schedario, sono la Sicilia, la Puglia, la Toscana, l'Emilia Romagna e il Veneto per una superficie vitata di 534.659 ettari che si riferiscono a circa



1.200.000 vigneti; in queste regioni, già dalla prossima campagna gli aiuti saranno corrisposti anche sulla base dei dati acquisiti.

Dopo questo primo aggiornamento nelle regioni citate, toccherà ad altre regioni (Lazio, Marche, Abruzzo, Campania, Molise e provincia di Aosta) entro il 31.8.93, mentre per tutte le altre si provvederà dopo tale data. Ma vediamo esattamente come lo schedario regola il settore viticolo.

In altri termini questo schedario assomiglia ad un catasto informatizzato dei terreni adibiti a vite con lo scopo principale di arrivare alla predisposizione del "Fascicolo aziendale" per le

aziende viticole che conducono terreno e/o del "Fascicolo di produzione" per le aziende che producono vino ma non possiedono vigneti. I fascicoli sono suddivisi in due parti: in una si rileva la componente strutturale, nella quale confluiscono l'insieme delle rilevazioni oggettive e tecniche ed agronomiche per l'analisi delle consistenze dei vigneti (tra queste figurano le foto aeree, le mappe catastali, le schede di rilevamento agronomico in campo); nell'altra parte dello schedario figura la componente dichiarativa, la quale raccoglie l'insieme dei dati che, con cadenza tipicamente annuale, derivano dalle dichiarazioni dei produttori (tra queste sono importanti quelle della raccolta dell'uva, quelle di produzione del vino e della giacenza, quelle di estirpazione, di nuovi impianti e reimpianti).

Per quanto riguarda la potenzialità produttiva dei vigneti italiani gestiti dallo schedario viticolo, essa sarà calcolata sulla base di uno speciale "modello economico", sempre da realizzare a cura del Consorzio per lo schedario viticolo, che permetta di operare una stima attendibile della quantità di uva producibile da ogni singola azienda.

Per ogni campagna si avranno quindi a disposizione un quantitativo minimo ed un massimo riferito ad ogni produttore, entro i quali dovrà collocarsi, a seconda di altre variabili stagionali, la produzione stimata. In ogni caso, saranno i dati agronomici e pedologici, che costituiscono le informazioni strutturali dello schedario, opportunamente correlati con i dati stagionali raccolti annualmente (dati microclimatici, situazione fitosanitaria, pratiche colturali, ecc...), a consentire la messa a punto del modello.

F. Navarra

Francesco Navarra

Osservazioni METEOROLOGICHE

Statistiche meteorologiche, Cortona - Aprile 1993

Gli ultimi giorni di marzo e la prima decade di aprile quasi sempre sono stati imprevedibili a causa di depressioni mobili che si manifestano con maggiore frequenza proprio in questo periodo stagionale.

Pasqua, quindi, è capitata in un momento sbagliato. Era Pasqua, ma sembrava quasi Natale a causa delle temperature basse e delle piogge che hanno assunto, specialmente nel giorno santo, carattere temporalesco con grandine.

Per i primi quindici giorni del mese la primavera ha manifestato il tipico aspetto di stagione piovosa; come si nota, appunto, dalla scheda, le piogge si sono concentrate in questo periodo stagionale.

Per curiosità statistica diciamo anche che il mese di aprile, negli ultimi 10 anni è stato fra quelli a far registrare più giorni piovosi. Da considerare inoltre che nell'aprile 1980, 1981, 1983, 1985 si erano verificate delle leggere nevicate. La temperatura è stata registrata al di sotto della media stagionale e di quella registrata nell'aprile '92.

In linea generale essa, durante tutto il periodo, ha avuto degli sbalzi repentini. Le precipitazioni sono state registrate di poco inferiori alla media ed a quelle riscontrate nel periodo di riferimento. La fase di transizione tra la stagione fredda e quella calda si presenta, con più spiccate bizzarrie, proprio in questo periodo, durante il quale si registra la maggiore attività nella circolazione dell'atmosfera in particolare per quanto riguarda il trasporto del calore dall'Equatore verso i Poli.

La statistica, infatti, informa che nel periodo che va dal 20 aprile alla metà di maggio, il Mediterraneo è libero da depressioni soltanto per 8 ore; di conseguenza si verificano quelle depressioni locali che danno origine ai cambiamenti repentini nell'aspetto del cielo con la conseguenza di precipitazioni che talvolta diventano copiose.

Da registrare 1 giorno con vento e 3 grandinate. Il cielo si è manifestato per un lungo periodo nuvoloso o molto nuvoloso; umidità elevata in quasi tutto il periodo.

Dati statistici.

Minima: 3,8 (+0,8), massima: 23 (+0,3), minima media mensile: 7,8 (-0,2), massima media mensile: 15,4 (=), media mensile: 11,6 (-0,1), precipitazioni: 74,6 (-10,90).

Le cifre in parentesi indicano gli scarti di temperatura riferiti al periodo preso in considerazione.

Giorno	Temperatura		Variazioni di 1988		Precipitazioni in mm	Umidità %	Aspetto del cielo
	min	max	min	max			
1	6,5	13	2,2	2,7	4,20	80	Nuvoloso
2	5,5	10,4	2,5	2,1	—	90	M. Nuv.
3	3,8	11,6	-3,7	-2,9	—	78	Nuv. Var.
4	4	12,5	-4,5	-3,2	1,74	70	55 Nuvoloso
5	4,8	11,7	-4,7	-2,8	1,10	88	70 Nuv. Var.
6	4,2	12,3	-4,3	-1,1	—	80	62 M. Nuv.
7	7,8	15,5	1	1,6	—	88	70 Nuvoloso
8	8	15,7	1	1,7	13,90	90	66 Nuvoloso
9	7,8	17	0,8	4,4	—	65	42 P. Nuv.
10	9,8	12,1	3,8	0,7	3,48	80	78 Coperto
11	9	13,7	4,8	3,2	33,16	95	55 M. Nuv.
12	6,8	18,7	2	3,2	1,74	75	50 Nuv. Var.
13	7	13,4	2	-5,2	—	58	48 M. Nuv.
14	6,5	12,6	-1,5	-4,7	4,34	85	62 M. Nuv.
15	5	10,7	-2	-2,9	3,10	88	68 M. Nuv.
16	4,9	14,3	-1,1	1,6	—	75	48 Nuvoloso
17	7,9	13,7	2,9	3,2	2,61	70	60 M. Nuv.
18	5,8	16,3	1,8	3,6	—	73	55 P. Nuv.
19	6,8	16,7	1,8	0,3	—	82	55 Nuvoloso
20	8	17,3	1,4	2,7	—	88	55 P. Nuv.
21	8,8	18	1,2	1,4	—	80	50 P. Nuv.
22	8,8	18,7	-0,2	1,3	—	60	40 P. Nuv.
23	9	18,5	0,4	1	—	60	45 Nuvoloso
24	9	18,5	-1,5	0,2	—	60	40 Nuvoloso
25	11,8	15,3	0,8	6	1,30	70	60 Coperto
26	10,5	19,5	-2,5	-2,8	—	70	48 Nuvoloso
27	13	21	6,5	0	—	70	40 Nuvoloso
28	14	19,5	1,1	-3,2	1,45	58	48 M. Nuv.
29	9,9	16,7	-3,1	0,7	—	82	55 Nuvoloso
30	10,2	18,5	1,2	7,8	—	72	50 Nuvoloso

EDITRICE GRAFICA L'ETRURIA

Loc. VALLONE - Zona P.I.P. 34/B - Tel. e Fax (0575) 678182 - Camucia (AR)

CANTINA SOCIALE DI CORTONA

Stabilimento di Camucia
Tel. 0575/603483

Orario di vendita:
8/13 - 15/18
Sabato 8/12

CORTONA
VINO DATAVOLA TOSCANO

Una giusta definizione per l'imprenditore agricolo

In Italia, nonostante la direttiva CEE del 1985 applicata singolarmente dalle Regioni, manca ancora una definizione unitaria della figura dell'imprenditore agricolo. Manca oltretutto un albo professionale a cui gli imprenditori, una volta "definiti", possano iscriversi.

È stato presentato un disegno di legge con l'intento di dare un quadro di riferimento normativo, a livello nazionale, sull'attività, le attribuzioni e le caratteristiche della figura dell'imprenditore agricolo a titolo principale.

Una chiara e puntuale definizione potrà rappresentare una spinta ad una maggiore professionalità nel settore dell'agricoltura. Secondo il disegno di legge sono considerati imprenditori agricoli a titolo principale "le persone fisiche il cui reddito proveniente dall'azienda agricola sia almeno pari al 50% del reddito totale e che dedichino il 50% del proprio tempo di lavoro complessivo all'attività agricola". Sono considerati imprenditori agricoli anche le società semplici, in nome collettivo ed in accomandita semplice, aventi per oggetto esclusivamente attività agricole e formate da soci

che, per almeno i due terzi, siano in possesso della qualifica di imprenditore agricolo.

L'elenco degli imprenditori comprende anche le cooperative agricole di trasformazione di prodotti agricoli e zootecnici, quando per l'esercizio della loro attività ricorrono normalmente ed in modo continuato, ad approvvigionamenti del mercato in quantità non superiore alla metà di quella complessivamente trasformata. Chiudono l'elenco le società di capitali di qualsiasi tipo che svolgono attività agricole ed il cui capitale sociale sia stato sottoscritto e sia in possesso per almeno il 70% di imprenditori agricoli a titolo principale.

Ogni regione, secondo l'articolo, del ddl, dovrà istituire un "Albo degli imprenditori agricoli a titolo principale". Avranno diritto all'iscrizione a questo albo tutti coloro che esercitano l'attività agricola a titolo principale ovvero gli imprenditori agricoli così come sono definiti dai disegni di legge.

IMPRESA EDILE
Mattoni Sergio

Piazza Signorelli 7
CORTONA (AR)
Tel. (0575) 604247

CORTONA
CANTINA SOCIALE DI CORTONA

BRUSCHETTA

Stabilimento di Camucia
Tel. 0575/630370

Orario di vendita: 8/13 - 15/18
Sabato 8/12

OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA
PRESSATO A FREDDO

Il nido ... un luogo per crescere insieme

Nel territorio del nostro Comune operano due asili nido, uno a Cortona e l'altro a Camucia che accolgono bambini da tre mesi a tre anni. Il nido è un luogo dove il bambino oltre che trovare un ambiente adatto alla sua crescita, può fare esperienze di vita in comune con coetanei e crescere, condividendo e allacciando amicizie veramente durature e forti.

Durante tutto il mese di maggio '93 sono aperte le iscrizioni per il nuovo anno scolastico che si aprirà a settembre. Tutte le famiglie interessate possono far conoscenza di questo luogo perché il nido apre le sue porte all'esterno.

Il personale dei due asili nido è disponibile durante l'orario lavorativo a parlare con i genitori e a far conoscere il proprio operato, nonché a far visitare gli ambienti a tutti coloro che lo desiderassero.

Per ulteriori informazioni:
- Ufficio scuola Comune di Cortona, tel. 637220
- Asilo nido Camucia, tel. 62672
- Asilo nido Cortona, tel. 603195



Il Ministro Ronchey a Cortona

È stata una visita lampo, ma le persone che "contano" c'erano tutte, a partire dal Soprintendente per i Beni Ambientali



della Toscana. C'erano anche i dirigenti dell'Accademia Etrusca.

Quale sia il motivo di questa improvvisa venuta non è dato saperlo, ma abbiamo avuto informazioni che definiremmo certe secondo le quali nel vecchio melone II del Sodo sarebbero stati ritrovati resti umani in buono stato.

Da qui la presenza. Siamo felici che questi scavi continuino a riservare per il nostro territorio piacevoli sorprese e reperti di antiche vestigia; vorremmo però che finalmente e concretamente fosse stilato un documento sottoscritto dalle parti per il quale si stabilisca che gli ori del melone II del Sodo e quanto recuperato nel nostro territorio cortonese possa e debba essere conservato ed esposto al pubblico nei locali del Museo dell'Accademia Etrusca.

Confidiamo che il Ministro Ronchey, che in questi ultimi tempi, pur ricevendo critiche, ha proseguito dritto nel suo obiettivo, dimostrando che il buon senso supera le barriere sindacali, decida ed obblighi le autorità regionali a lasciare a Cortona i suoi tesori.

Esperienza fiorentina

Circa due settimane fa ho avuto l'occasione di recarmi a Firenze insieme alla mia ex professoressa Nella Nardini la quale segue noi giovani giornalisti de L'Etruria e, di tanto in tanto, ci porta in giro per vedere le mostre più interessanti.

Questa volta avevamo programmato la partenza in occasione delle due mostre fiorentine "Oltre il compasso" e "Le frontiere dell'astronomia".

Nella prima mostra sono esposti numerosi strumenti, realizzati dai più illustri matematici, che sono atti principalmente a risolvere in maniera agevole i problemi di tutti i giorni: tracciare un'ellisse, un cerchio, una spirale oppure una serie di figure geometriche curvilinee.

Gli strumenti non sono però fine a se stessi poiché dietro ad ognuno c'è uno studio accurato e un difficile progetto. La mostra, allestita ottimamente in palazzo Medici Riccardi, è molto interessante, una di quelle mostre a cui il visitatore prende parte attivamente. Infatti tutti gli strumenti possono essere provati. Proprio perché il visitatore possa toccare con mano la funzionalità di queste macchine sono state esposte due copie per ognuna, una è quella originale, quasi un prototipo, l'altra invece è realizzata in modo che si possa far funzionare, verificando così l'esattezza dei calcoli

del costruttore.

L'esposizione presenta anche altri oggetti, fra i quali una quantità di libri originali scritti dai più celebri studiosi riguardo a problemi geometrici o astronomici.

L'altra mostra, aperta fino all'8 maggio in Palazzo Vecchio, è invece un po' più difficile da capire perché gli oggetti esposti non possono essere fatti funzionare e poi anche perché l'astronomia, il tema trattato dalla mostra, non è certo facile, né può trovare applicazione in problemi quotidiani e pratici, come invece può fare la geometria.

Comunque l'esposizione, meno fornita dell'altra, ma altrettanto ben allestita presenta due plastici del nuovo osservatorio astronomico di La Silla, deserto di Atacama, Cile e un modello riprodotto con eccezionale puntualità del telescopio posto sulla collina più alta di La Silla.

Altro pezzo esposto di pregevole realizzazione è una grandissima foto che riproduce la Via Lattea.

In entrambe le mostre sono stati impiegati dei calcolatori che, con adeguati software, riproducono i pezzi esposti simulandone il funzionamento e, grazie anche a questi nuovi "aiutanti" i due eventi sono riusciti alla perfezione.

Stefano Faraghi

NUOVA PULIZIE

DI PETRUCCI FRANCO

- PULIZIE INDUSTRIALI
- ENTI PUBBLICI e PRIVATI
- PULIZIE CAPPE FUMARIE

S. ANGELO c.s. 613 CORTONA (AR) - TEL. 0575/601404

Ditta Franco Pastonchi
Concessionario OLIVETTI SYNTHESIS

PRODOTTI PER UFFICIO - REGISTRATORI DI CASSA - TELEFONIA
ARREDAMENTI Uffici - Ospedali - Scuole - Comunità
52042 Camucia di Cortona (AR) - Via Sacco e Vanzetti, 28
Tel. (0575) 604855 - Fax (0575) 630368

Un nuovo modo di risparmiare

CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE

«Festa del Coccio e del Gingillo»

Il Terziere Peccioverardi del rione Borgo S. Domenico e Via Nazionale organizzano per domenica 30 maggio dalle ore 10 alle ore 20 in via Nazionale e in piazza della Repubblica a Cortona, la terza edizione della «Festa del Coccio e del Gingillo».

È una simpatica tradizione che ravviva la città inaugurando la stagione appena iniziata della primavera.

Nel pomeriggio alle ore 17 il gruppo Folk «Canti Popolari Umbri» di Marsciano allieterà i presenti con una serie di canzoni popolari particolarmente

avvincenti.

È anche di questi giorni l'avvenuta elezione del consiglio del Rione per il biennio 1993-1994 che risulta così composto:

Presidente, Zeponi Bronzi Rosa; vice presidente, Dragoni Otello; segretario, Casetti Elio

Stanganini Milena. Relazione consiglio terziere, presidente Carresi Margherita; Nocentini Giulio, Valli Ida, consiglieri: Garzi Vito, Lorenzini Antonio, Gavilli Marisa, Sciarri Ermanno, Licata Salvatore, Aretini Favio, Carresi Stefano, Sandrelli Franco,

Stanganini Milena.

Al nuovo consiglio un augurio di buon lavoro, ma soprattutto uno stimolo a che la vita rionale possa riprendere vigorosa dimenticando le fasi di stanchezza che purtroppo sono di questi ultimi tempi.

E.L.

La Classifica

PREMIO B. MAGI		TROFEO R. SANTUCCI	
L. Lucani	66	F. Amorini	62
C. Guidarelli	64	N. Carini	34
R. Bietolini	56	L. Bartelli	31
S. Gallorini	46	S. Neri	30
L. Pipparelli	36	M. Cozzi Lepri	30
L. Novelli	33	L. Giamboni	22
I. Landi	32	P. Molesini	21
V. Mennini	32	A. Santucci	21
M. Billi	31	A. Rocco	21
A. Genovese	30	R. Umbri	21
S. Menci	30	M. Fanicchi	21
I. Camerini	30		
A. Lanari	27		
F. Marcello	27		
S. Grilli	27		
N. Ceccarelli	25		
A. Berti	25		
C. Gnolfi	25		
S. Faragli	23		
V. Pagani	23		
T. Accioli	23		
E. Sandrelli	22		
A. Tanganelli	22		
L. Bigozzi	22		
V. Braccini	22		
T. Manfreda	22		
F. Pasqui	21		
N. Meoni	21		
G. Fantini	21		

Un ringraziamento innanzitutto ai nostri lettori per l'adesione non solo al premio Magi ma anche al trofeo Santucci.

Nel premio per i collaboratori sono sempre testa a testa Carlo Guidarelli e Lorenzo Lucani, ma a ruota sono partecipiamente quasi tutti gli altri.

Nel Trofeo Santucci continua a ricevere consensi il nuoto e il tennis.

Grossa inciviltà

Dobbiamo dare atto all'Amministrazione Comunale di tentare di razionalizzare al meglio il servizio di pulizia nel Comune, ma anche se abbiamo altre volte sostenuto che i bidoni sono in quantità insufficiente rispetto alle esigenze della popolazione, non possiamo sottrarre parimenti la cattiva abitudine di molti cortonesi di utilizzare fuori orario, solo per interesse personale, l'uso di questi bidoni.

Siamo sempre pronti a criticare, ma quando il nostro grado di inciviltà raggiunge limiti intollerabili è doveroso fare pubblica ammenda ed invitare i cittadini corretti che dovessero rendersi conto del perdurare di questa situazione di rendere edotti i vigili urbani per i provvedimenti del caso.

Questa situazione infatti non solo danneggia l'immagine della città e del territorio, ma la salute di tutti quanti.

Ed è per questo la necessità di correggere questa non buona abitudine.

È difficile commentare poi la situazione delle due foto; i bidoni sono quelli del Bivio del Sodo, sempre stracolmi (ci vorrebbe un terzo bidone) ma non è possibile trovare in loco ombrelloni da spiaggia, ma soprattutto la testa di un vitello.

È certamente il colmo della ignoranza e della inciviltà.



Nozze d'oro

Hanno celebrato i loro 50 anni di matrimonio Bruno Fiorenzoni e Olga Calzini.

Bruno è stato per numerosissimi anni dipendente del Monte dei Paschi ed ha lavorato nella filiale di Cortona, Olga è nota e apprezzata dalla popolazione per la sua totale disponibilità a dare una mano a chi ne ha bisogno.

È con piacere dunque che annunciamo le loro nozze d'oro che sono state celebrate in serenità circondati dall'affetto dei parenti e di tutti i nipoti che quotidianamente vanno a trovare i loro zii.



RISTORANTE «IL CACCIATORE»

Via Roma, 11/13 - Tel. 0575/603252 - 52044 CORTONA (ar)

GENERALI
Assicurazioni Generali S.p.A.
RAPPRESENTANTE PROCURATORE
Sig. Antonio Ricciai
Viale Regina Elena, 16
Tel. (0575) 630363 - CAMUCIA (AR)

Vannelli
Caffè
Pasticceria

MOBILI
Bardelli
ARCHITETTO
Leandro
arreda la tua casa
CENTOIA - Tel. 613030

Il socialista Castellani protesta

Caro Direttore, scusa l'intromissione ma, come ti ho anticipato personalmente, condivido poco l'articolo di prima pagina del giornale sotto il titolo "Il lupo cambia il pelo..."

Anche se questo è ispirato da un nobile volantino affisso a nome di un comitato sui muri di Cortona, di cui ne condivido il contenuto ma che resta solo un impegno d'intenti, anonimo, e che lascia il tempo che trova se non confrontato. Quello che invece contesto fermamente perché l'ho vissuto da protagonista, è il declassamento che fai del congresso provinciale PSI svoltosi anche a Cortona di cui sembri ben informato.

Una assise nuova con regole innovative e che aveva il merito di essere a ruota libera e che rompeva con il passato senza aver bisogno di aspettare il 18 aprile, era infatti cominciato il 13-14 marzo. In corsa per la segreteria questa volta non c'erano aspiranti big con sponsors dal nome del "rispetto" c'erano quattro candidati giovani con un proprio programma politico che credono nell'idea socialista e che non erano affatto preoccupati se gli iscritti erano del 92 o 93. Mi piacerebbe comunque sapere dove poi sta la differenza visto che questa volta il voto era valido solo per chi veniva a votare e non erano ammesse

deleghe, quindi chi è venuto a esprimere il voto è da ritenersi valido e trasparente.

In questo congresso dopo tanti anni è stato messo al bando il metodo delle estenuanti trattative a tavolino con i padri in prima fila a gratificare o a penalizzare un nome per la segreteria di sezione o un posto in direttivo provinciale, questa volta il voto a scheda segreta con tanto di cabina e di urna ha espresso dei candidati eletti dalla volontà della base.

Tutti gli organismi sono altamente rappresentativi compreso il segretario provinciale eletto dagli iscritti e non dal direttivo provinciale come nel passato, anche la percentuale dei consensi è alta 60%.

È risultato eletto un giovane medico Ralli già occupato e con un brillante avvenire professionale davanti, forse più della politica visto i tempi che corrono, trovo immeritato e offensivo definirlo "buffo" come invece lo definisci tu.

Riguardo poi gli iscritti che hanno contribuito alla sua elezione potevano essere una decina in più se partecipavano anche altri, ma siamo sempre nelle medie degli altri congressi se non più, quello che invece è stato positivo è lo spessore culturale del dibattito.

I valori e le prospettive del socialismo, l'idealità e i valori della

politica, le preoccupazioni dell'ingovernabilità, i rischi per la democrazia l'emozione e anche le lacrime di qualche vecchio compagno di fronte al nome infangato del PSI è stata una lezione di vita per il sottoscritto che non è più un novellino ma per tutto il partito. Peccato che qualcuno ha preferito farne a meno di certi bagni di democrazia e invece di partecipare abbia risposto alle telefonate dei "traffichini del partito" (come li definisci tu) però diversamente dalla DC che sollecitavano ad andare a votare per questo o per quello, nel nostro caso invece invitavano a non andarci e a delegittimare quindi il congresso.

Termino anche io come fai tu con la con visione che l'unica consolazione è la maturità degli elettori italiani e cortonesi.

Quindi saranno decisive le urne e chi non saprà dimostrare una mentalità nuova o imbrogherà non avrà il premio dell'elezione.

Giovanni Castellani

Assessorato ai Giovani: perché no?

C'è una forte esigenza di cambiamento nel nostro paese e la cosa - che ne pensino i nostri amministratori - riguarda anche il nostro comune. C'è bisogno di aria nuova, di un modo di far politica nuovo, di persone nuove. E questo riguarda sia i partiti di maggioranza che quelli dell'opposizione. Comunemente se a fare pulizia ci penseranno - e ne sono più che sicuro - gli elettori cortonesi nel 1995, al momento si può già cominciare a far qualcosa per cercare di modificare lo status quo.

Noi giovani intanto, abbiamo il dovere, almeno morale, di provarci, di crederci. E bene dire che la cosa non sarà facile, perché tra noi giovani "originali" si nascondono molte "imitazioni" che, contagiati da quest'aria di rinnovamento, stanno vivendo la loro seconda giovinezza. Noi siamo grati a queste persone per tutto quello che hanno fatto per noi, ma riguardo a quello che non hanno potuto o voluto fare, ora è giusto che lo lascino fare a noi.

L'idea che intendo lanciare - e che molti miei coetanei da me sentiti hanno ritenuto buona - è questa: Cortona deve avere un Assessorato ai Giovani; ce n'è assolutamente bisogno. È un'esigenza di noi giovani, ma sicuramente anche dei genitori che ritengono prioritaria l'esistenza di un centro organizzato che crei

qualcosa di socialmente utile per i propri figli.

Convegni, dibattiti, iniziative culturali o sportive che coinvolgerebbero i giovani del territorio comunale, sarebbero coordinate da un Assessore preposto a tale scopo, proprio come avviene - e con successo - nel comune limitrofo.

A Castiglion Fiorentino infatti quest'assessorato esiste già da tempo, ha un Assessore giovane e quindi più vicino a quelle che sono le nostre esigenze. E la sua presenza si fa sentire. Ovviamente non è che si debba necessariamente aspettare le prossime elezioni: si può cominciare già da adesso. Ritengo non sia difficile trovare un buon Assessore giovane tra le fila dell'attuale maggioranza consiliare. E ritengo che, viste le necessità con le quali si deve confrontare un giovane oggi, (mancanza

di posti di lavoro, di strutture, di punti di riferimento, con tutti i rischi che ciò comporta...) non sia difficile trovare unite maggioranza ed opposizione per mettere in pratica questa idea.

Se poi dal punto di vista strettamente tecnico la cosa non è fattibile, che si crei un organismo ad hoc, ma che sia in grado di muoversi autonomamente dal punto di vista finanziario. Noi non ci aspettiamo un sì, immediato e senza condizioni. È finita l'era in cui il giovane voleva "tutto e subito"; a noi ora bastano solo poche cose, ma che siano utili.

Ciò che comunque auspichiamo è almeno una risposta da parte delle Autorità, anche tramite i mezzi d'informazione come L'Etruria.

Un dialogo è sicuramente più utile di un monologo.

Lorenzo Lucani

TECNOARETI

- MOQUETTES
- RIVESTIMENTI
- ALLESTIMENTI
- PONTEGGI
- RESTAURI

Cortona-Camucia (AR) - Tel. 0575/630411-2

Protesta anche la I C del Liceo Classico

Spett.le Redazione de L'Etruria

siamo la classe I C del Liceo Classico "L. Signorelli" di Cortona.

Vi scriviamo per esporvi la nostra problematica condizione scolastica in quest'Italia dilaniata da mazzette, tangenti, e dal tracollo economico.

A seguito di una Circolare Ministeriale, del cui testo siamo stati volutamente tenuti all'oscuro fino all'ultimo momento, siamo venuti a conoscenza del triste futuro che ci attende. Essendo la nostra classe composta da 15 elementi, ed essendo l'unica di una sezione incompleta, noi stessi saremmo costretti a dividerci e per metà ad accorparsi alla sezione A, che diverrebbe, presumibilmente, di 25 alunni, e per metà nella B, presumibilmente di 26 alunni.

C'è, però, da considerare che il nostro edificio scolastico è un palazzo settecentesco, e che non può quasi categoricamente ospitare due classi con un tale numero di elementi.

La soluzione a tale problema, l'avrebbe abilmente trovata il nostro Preside, il professor Giustino Gabrielli, il quale ha proposto di eliminare la biblioteca scolastica, che è un diritto di ogni classe dell'Istituto, e di utilizzare quella stanza per una delle eventuali nuove classi, mentre l'altra verrebbe sistemata in un freddo e fatiscente vano.

Malgrado, perciò, tali impedimenti tecnici, e malgrado le nostre ripetute proteste di fronte a una situazione tanto incresciosa, il Capo d'Istituto non ci sembra aver preso delle posizioni nette nel contrastare, in Provveditorato, tale provvedimento; sbaglieremo, ma non ci sembra che siano state percorse tutte le vie possibili per impedire l'attuazione del Decreto, che in tal caso, si dimostra assurdo ed irrealizzabile per i problemi sopra elencati.

Inoltre qui non solo sono messi in discussione i legami affettivi, la dignità umana, ma anche e soprattutto il nostro diritto all'Educazione, che così verrebbe notevolmente compromesso.

Sottolineando ancora il nostro sdegno e il nostro più vivo disappunto per tale situazione, vorremmo proporvi un interrogativo al quale l'opinione pubblica sembra aver già risposto: È giusto che paghiamo noi per chi ha rubato, sperperato il denaro pubblico, e magari ha preteso anche tangenti per 50 anni?

Pregandovi di pubblicare al più presto la nostra lettera, vi ringraziamo anticipatamente per l'interesse che vorrete porgerci e vi inviamo distinti saluti.

La Classe I C

HI-FI
BERNASCONI

installazione HI-FI auto
HARMAN KARDON
ALPINE - MACROM
SOUND STREAM - JBL
KENWOOD
centro assistenza Simudine
Tel. 0575/603912 - Cortona (AR)

STUDIO TECNICO
Geometra
MIRO PETTI

Via XXV Luglio - Tel. 62939
Camucia di Cortona (AR)

TECNOCOPY
FRUSCONI A.

Concessionaria:
SHARP - COPYER - HITACHI - RICOH - SELEX
Rivenditore:
OLIVETTI - UNDERWOOD

Registratori di cassa fiscali omologati - Terminali di cassa
Macchine e arredamenti per ufficio - Fotocopiatrici - Telefax - Computers
Assistenza tecnica

Piazza Garibaldi, 9-10-11
Tel. (0575) 649359-640645
FOIANO DELLA CHIANA (AR)

IDRAULICA s.d.f.

di Persici Luca e Paolo

IMPIANTI TERMICI - IDRICI - SANITARI
CALDAIE VAILLANT

Loc. Centoia, 9 - 52044 Cortona (AR) - Tel. 0575/613171

Un lacunoso, assurdo regolamento priva gli allievi della Cortonese del titolo provinciale

È una vera e propria beffa quella perpetrata ai danni della Cortonese Pallavolo nel campionato provinciale allievi.

Il torneo si è concluso con la vittoria su 12 partite complessive da parte dei ragazzi di Tiberi, a pari punti con il Foiano, che però ha una sconfitta in più ed è anche in netto svantaggio di punti nei due confronti diretti, vinti uno dal Cortona e uno dal Foiano. Con tali risultati e con il regolamento vigente nei campionati superiori il titolo sarebbe stato assegnato al Cortona con 2 punti di vantaggio, ma la Federazione nel settore Under 14 ha previsto un punto a set, senza prevedere che una squadra poteva perdere più partite, ma vincendo le altre per 3 a 0, poteva anche superare quella che le aveva vinte tutte, ma per 2 a 1.

Nel nostro caso, in mancanza di regole ben precise, il Foiano ha chiesto la vittoria perché ha un quoziente punti infinitesimamente superiore alla Cortonese (punteggio 519/336 contro 524/334 e cioè quoziente 1,54 contro 1,52 pari a 2 centesimi di punto), non tenendo conto del maggior numero di sconfitte e del maggior numero dei punti persi nei due scontri diretti con i cortonesi.

A differenza delle altre categorie, il regolamento del punto a set era stato fatto per avvicinare il maggior numero dei giovanissimi alla competizione, per consentire un turn-over ai ragazzi. E i pochi preparatori degni di tale nome, nello spirito di tale regolamento, così hanno fatto. Anche Tiberi in partite contro formazioni largamente inferiori qualche volta ha fatto entrare i giovanissimi che fremevano in panchina e così invece di vincere tali partite 15/0 ha vinto 15/7, 15/10 o giù di lì. Ed è così che ha fatto venir fuori la differenza dello 0,02 fra il Foiano e il Cortona.

Ma, nonostante tutto questo, il Comitato Provinciale di Arezzo ha assegnato la vittoria senz'appello al Foiano, defraudando i ragazzi di Tiberi, non dice della giusta vittoria, ma, per assurdi giochi di corridoio a livello provinciale, nemmeno della possibilità di fare uno spargimento con chi di certo non li aveva superati sul terreno di gioco.

Ma del Comitato Aretino fanno parte dirigenti del Foiano e nessuno del Cortona e ciò induce a pensare che certe coincidenze non erano vere e proprie coincidenze.

Altrimenti cosa si dovrebbe dire della penultima partita del girone di ritorno (con il Cortona in vantaggio di 3 set), partita che deve essere giocata la domenica alle ore 11, mentre il Foiano si presenta per giocare il sabato sera, dicendo che aveva interpretato male il calendario, e la domenica non si presentava, mentre la Cortonese viene avvisata solo mentre i

ragazzi fanno già riscaldamento in campo, che la partita è rinviata perché non è stato possibile reperire l'arbitro.

E che dire dell'ultima partita Monte S. Savino - Cortonese, che anziché in contemporanea viene fatta disputare alle ore 11 anziché alle ore 16, dopo che si conosceva il risultato della vittoria per 2 a 1 del Cortona?

Ma va anche detto che i ragazzi di mister Tiberi nelle ultime partite hanno un po' ceduto allo stress ed alla tensione del primato. Pur giocando ad un ottimo livello, a volte si smarrivano e consentivano agli avversari di aggiudicarsi punti e set sicuramente alla loro portata nelle precedenti giornate di campionato (vedi il secondo set con la Stella Verde di Rassina).

Ma indipendentemente dallo sfortunato ed ingiusto finale, bi-

sogna accomunare questi ragazzi e il loro allenatore in un sincero applauso per l'impegno, la dedizione e i sacrifici profusi in tutto

l'intero arco del torneo. Bravi ragazzi! Bravo Tiberi! Grazie lo stesso!

Beppe Poggioni



"G.P. Lavoratori città di Cortona con ... Costanza" "C'è Costanza ... nel G.P. Lavoratori città di Cortona"

Mauro Costanza iscrive il suo nome nell'albo d'oro del G.P. Lavoratori città di Cortona, gara nazionale di ciclismo riservata ai dilettanti Juniores che si è svolta a Cortona sabato primo maggio.

Il bravo corridore laziale, uscito bene dal giro di Toscana a tappe, fa la sua quinta anche la classica di primavera organizzata nella nostra città dal G.S. Cortonese.

La gara si è svolta con bel tempo, ed ha raccolto davvero un bel successo di atleti e di pubblico.

114 i corridori alla partenza provenivano dalla Toscana, dall'Umbria, dalla Romagna e dal Lazio in rappresentanza di ben 20 sodalizi sportivi.

Partenza da piazza Sergardi di Camucia alle ore 14,30, il tracciato di 110 Km. si snoda nel territorio cortonese e tocca quasi tutte le frazioni, dove sono sistemati alcuni traquilli valenti che movimentavano la corsa fin dalle prime pedalate.

I corridori percorrono la Statale 71, fino ad Ossaia, quindi risalgono in località Torrino e da qui di nuovo a Camucia dove nasce la prima fuga. Ne è protagonista Gagliardani, portacolori della RED BLUE di Monteverchi, ma il Valdarnese viene raggiunto poco prima della Cinque Vie da Tagardi, Solvi e Righi che in quest'ordine transitano al G.P. della montagna, primo traguardo volante della giornata. Si susseguono le fughe e i traguardi volanti. Si giunge verso il traguardo. Bisogna salire verso la città di Dardano, una salita che ha sempre dimostrato il valore dei vincitori.

Appena iniziata la salita scatta con veemenza Magovero; la sua pedalata composta gli fa guadagnare ben presto 150 mt. sugli altri, ma poco dopo il Torrino scatta Paolieri, riesce a raggiungere Magovero e a saltarlo con facilità. Il corridore di Tarquinia sale adesso con passo costante verso l'arrivo.

Negli ultimi 1000 metri l'epilogo: Bardi riporta con uno sforzo sovrumano il gruppetto degli inseguitori sul fuggitivo, la cui azione era nel frattempo notevolmente calata. Costanza riesce ad avvantaggiarsi su tutti di qualche metro e vince a braccia alzate.

Questo l'arrivo ufficiale: (Km. 110 in 2 H 50', media 38,824).
1° - Costanza Mauro (G.S. Signorini)
2° - Vestri Mario (Ciclista sestese)
3° - Bardi Andrea (Ciclista Amadori)
4° - Mantellasi Luciano (G.S. Signorini)
5° - Giannetti Aristide (Aquila Sardielli)
6° - Giabbeccucci Federico (Red Blue)
7° - Reghi Cristiano (Caffè River)
8° - Laudi Daniele (Caffè River)
9° - Palmerini Mirko (Borgonuovo)
10° - Tacconi Alberto (Aquila Sardielli)

Ilio Caterini



Alfa Romeo
Concessionaria per la Valdichiana
TAMBURINI A. s.p.a.
di TAMBURINI MIRO & C.
Loc. Le Piagge - Tel. 0575/630286 - 52042 Camucia (Ar)

CENTRO ASSISTENZA & INSTALLAZIONE
di Masserelli Girolamo
concessionario:
LAMBORGHINI Calor - Chaffoteaux et Maury
RHOSS
CAMUCIA (Arezzo) Tel. 0575/62694

Terrecotte e Ceramiche Artigianali
"IL COCCIAIO"
di Sciarri
Via Benedetti, 24 - Tel. 0575/601246-62102
Via Nazionale, 69 - CORTONA (Arezzo)

Il punto sul campionato d'Eccellenza

È calato il sipario su un esaltante ed avvincente campionato, che solo all'ultima giornata ha emesso il verdetto più importante designando nella Sangiovese la squadra più meritevole di passare nel prestigioso Campionato Nazionale Dilettanti.

Alle spalle dei biancazzurri di Gianfranco Casarsa si piazzano il Certaldo e, da voci più o meno attendibili, abbiamo appreso che gli uomini di Indiani potrebbero andare a far compagnia ai Valdarnesi. Squilli di trombe e gioia incontenibile, quindi, a San Giovanni Valdarno, mentre il Bozzano, dato per super favorito alla vigilia del torneo, ha dovuto ammainare tristemente bandiera, e proprio nell'ultimo turno sul terreno della Sangiovese.

Di fronte a 2.500 spettatori, i locali non si sono lasciati sfuggire la grande occasione e con un meritato e perentorio 2 a 0 hanno definitivamente steso i pericolosi e blasonati avversari.

La Sangiovese, che alla fine degli anni '70 ha militato pure in serie C, torna dunque in un campionato adatto al suo prestigio, all'importanza della città ed alla perfetta organizzazione societaria, degna sicuramente di altre platee. Dato il giusto rilievo ed i giusti riconoscimenti ai valdarnesi, veniamo adesso ad analizzare le altre protagoniste. Al quarto posto troviamo Piombino e Tuttocalzatura, due compagnie che hanno avuto nell'altalenanza del rendimento il difetto più vistoso. I piombinesi si sono comportati in modo egregio tra le mura amiche, restando imbattuti e mettendo insieme dodici vittorie e cinque pareggi; di ben altro tenore il rendimento esterno con ben sette sconfitte.

Quasi totalmente diverso il discorso relativo al Tuttocalzatura, con 22 punti conquistati in casa e 21 in trasferta. Come si può notare, Rubinacci e compagni proprio di fronte al pubblico amico hanno perso le occasioni giuste per lottare sino all'ultimo per il grande traguardo. Al sesto posto, solitaria, troviamo la Sangimignanesi. La squadra di Mauro Battarini ha disputato un girone d'andata alla grande, installandosi ai vertici della classifica tra la sorpresa generata.

Dopo il giro di boa, i neroverdi hanno poi inanellato una lunga serie negativa che ha fatto svanire in anticipo le speranze di restare nei quartieri alti. Solo in finale di campionato la compagnia senese ha ripreso a marciare a ritmi sostenuti, dimostrando quantomeno di non essere stata una semplice meteora.

Grassina, Venturina, Grosseto, Fortis Juventus e Castelnuovo Garfagnana hanno più o meno rispettato le previsioni della vigilia che facevano riferimento ad un tranquillo centro-classifica. Più sotto troviamo Quaratta, Staggia, Perignano e Forte dei Marmi. Se per i pistoiesi ed il Perignano si è trattato di raggiungere, ben oltre

le aspettative, certe posizioni, per i senesi ed i versiliesi il discorso cambia in quanto le due società avevano altre ambizioni e la stagione può quindi considerarsi, senza mezzi termini, fallimentare. Arriviamo alle penultime e cioè Calzaturieri e Cortona Camucia. Sia la compagine di Santa Maria a Monte che gli arancioni

di Claudio Giulianini hanno fatto per intero il loro dovere raggiungendo abbastanza facilmente la salvezza, obiettivo dichiarato alla vigilia. Infine il Foiano che è retrocesso nel torneo di Promozione. Sugli amaranto, per adesso, è meglio stendere un pietoso velo in attesa che tornino tempi migliori.

Carlo Guidarelli

Il Centro Nuoto Cortona va a gonfie vele

Nell'ultimo mese il Centro Nuoto Cortona ha dato di nuovo conferma di essere una società ad alto livello.

Impegnati in ben tre appuntamenti i delfini hanno saputo conquistarsi onorevoli piazzamenti.

Il primo appuntamento in ordine cronologico è stato quello del 26-27 marzo u.s. al Trofeo "Città di Arezzo".

Questa manifestazione che ha visto il gruppo al completo è stata superata egregiamente. Il Centro Nuoto Cortona ha portato a casa ben 12 medaglie fra oro, argento e bronzo.

Le medaglie d'oro sono state conquistate: due da Alessandra Storri e Daniele Baldetti; Nicola Vinerbi, Fabio Lupi e ciascuno.

Federica Amorini I argento e I bronzo; medaglia di bronzo anche per Michele Fanicchi, Elisa Pompei, Filippo Arreni, Michela Faggi.

Risultati ottimi quindi visto anche che si trattava di un trofeo interregionale con la partecipazione di altre province limitrofe.

Il secondo appuntamento è stato il 3-4 aprile a Gavorrano, anche qui il gruppo al completo era presente per un Meeting Nazionale.

Le medaglie vinte sono state 8 d'argento: due Fabio Lupi, due Alessandra Storri, due Michele Fanicchi, una Daniele Baldetti, una Nicola Vinerbi. Nella classifica società siamo arrivati all'ottavo posto su circa una trentina di partecipanti.

Anche qui grossa soddisfazione per il Nuoto Cortonese, per i risultati ottenuti in questo Meeting.

La medaglia d'argento è stata data anche all'allenatore Andrea Cenni.

Ultimo appuntamento è stato quello delle finali del Campionato Regionale categoria "ragazzi".

Queste finali si sono svolte in due turni il 17-18 aprile a Livorno. Noi eramo presenti con due ragazzi, convocati in base ai tempi ottenuti ai turni di qualificazione, Federica Amorini con sei specialità e Francesco Segato con tre specialità.

Le cose sono andate meno bene che nelle altre gare, non per colpa dei ragazzi, ma per un (chiamiamolo così) disagio tecnico, in quanto le gare erano state anticipate ed il Centro Nuoto Cortona non ne era al corrente.

Questo disagio, di cui sono ignote le responsabilità, è costato a Federica Amorini la possibilità di entrare in acqua prima della partenza della gara e quindi di ottenere una probabile medaglia.

Nonostante ciò è riuscita a conquistare la medaglia di bronzo nei m. 800 stile libero battendo addirittura il proprio record.

Simone Menci

Nella foto: Il Centro Nuoto Cortona. (Foto Gierre)



Pallavolo Cortonese Carni sfumata la promozione in B2



Quest'anno sembrava proprio quello giusto, la promozione tanto aspettata era alla portata della squadra bianco-celeste, ma le ultime partite di campionato sono state fatali; così, per la terza volta in cinque campionati, la Cortonese si è ritrovata ad un soffio dalla promozione senza riuscire a centrarla. Era necessario vincere tutte le ultime quattro partite, ma i ragazzi di Lapi non ci sono riusciti, anche se per un soffio.

Contro la Ruini Firenze la Cortonese ha vinto nettamente per tre sets a zero; non è riuscita a ripetersi però contro la pur forte Poggibonsi; nonostante il vantaggio di due sets a zero e il parziale di 14 a 13 la squadra è incredibilmente calata di concentrazione pur giocando in casa ed ha concesso troppo agli avversari che sono riusciti ad aggiudicarsi l'incontro per 3 sets a due.

È stata questa la partita che ha irrimediabilmente condannato la Cortonese alla posizione retrostante al Monte S. Savino che ha interpretato uno splendido girone ed ha vinto le partite che era necessario vincere. Le ultime due partite vittoriose contro il Lucca ed il Massa non hanno permesso alla Cortonese di riagganciare i Savinesi che sono stati per diverso tempo "compagni di viaggio" della nostra squadra.

Certo è troppo facile con il senno di poi individuare i "punti no" dei nostri atleti, ma al di là delle possibili critiche tecniche che sempre accompagnano un risultato eccezionale mancato per soli due punti, crediamo di poter fare alcune affermazioni con il giusto tono di rimprovero.

In alcune partite è mancata la concentrazione e la grinta per vincere; dieci sconfitte in un campionato possono non essere l'indice esatto del comportamento degli atleti, ma certe sconfitte non sono giustificabili se non introducendo motivi di "allentamento del gruppo" e di mancata capacità di interpretare una gara. Se si pos-

sono perdonare le sconfitte fuori casa (alcune delle quali ben evitabili) non possiamo farlo con quelle tra le mura amiche, dove in alcune occasioni (ultima e decisiva contro il Poggibonsi) la squadra ha letteralmente regalato la gara agli avversari.

Parzialmente scusanti possono essere le assenze di atleti importantissimi nel momento clou del campionato, ma solo in parte giustificano il calo di tenuta nervosa della squadra.

Con questo non intendiamo di-



re che era obbligatorio che la Cortonese ottenesse la promozione in B2 ma gettarla via così, fa davvero rabbia. In sostanza possiamo dire che più che conquistarla la Savinese questa promozione, la nostra squadra se la è fatta soffiare via quando bastava solo crederci un po' di più ed il gioco era fatto.

Sappiamo e speriamo che gli atleti abbiano dato il loro massimo, ma purtroppo non è stato sufficiente. Del resto comunque questa è la legge dello sport, vince sempre chi riesce a dare di più solo in rare occasioni il più fortunato o quello che non vi ha creduto sino in fondo.

A tutta la Società comunque un ringraziamento per averci fatto vivere belle emozioni e soprattutto per continuare a portare avanti il discorso dell'educazione allo sport e della sua pratica anche a livello di settori giovanili e con ottimi risultati.

Riccardo Fiorenzuoli

EDILTER s.r.l.
IMPRESA COSTRUZIONI
Piazza De Gasperi, 22
Camucia di Cortona (Ar)

F.LLI ZAMPAGNI SRL
di Alfiero Zampagni & C.
MATERIALI EDILI IDROTERMOSANITARI - TERMOIDRAULICA
PAVIMENTI e RIVESTIMENTI DELLE MIGLIORI FIRME
ARREDO BAGNO - RUBINETTERIE - CAMINETTI
Tel. 630389 - Tel. ab. 603148-603904